

DR. J. G. BYLAITIS

Freudo šimtmetinė

Šiemet sukako lygiai 100 metų nuo Sigmundo Freudo gimimo. Gerbiant kitų mokslininkų suaktyvumą, netikslu būtų nepaminėti ir šio didžiojo medicinos ir psichologijos mokslininko.

Kadangi apie jo idėjas ir darbus skaitytojai daugiau ar mažiau yra žinoma, šį kartą norėsiu pažvelgti jo asmenišką gyvenimą, kartu paduodant jo pagrindinių darbų mažą santrauką.

Beveik galima laikyti taisykle, kad dideli žmonės vedė dvilypį gyvenimą: privatų ir viešą, pirmutinį stengdamiesi įvairiai paslėpti, kaip kad ir Freudas, sudraskydamas beveik visą savo korespondenciją, užrašus, net manuskriptus. Keliolika metų prieš savo mirtį, tremtyje, jis stengėsi daug ką iš savo jaunystės užfiksuoti, bet pati dauguma faktų turėjo būti surankiota. Jo gyvenimą liečiančios literatūros yra ištisos tomų lentynos, taip kad tik esmingesnės nuotrupos čia įmanoma paduoti.

Sigmundas Freudas gimė 1856 m. gegužės 6 d., 6 val. vakare, Moravijos Freibergo miestuke, 177 Schloßergasse; mirė 1939 m. rugpjūčio 23 d. Londone, Maresfield Gardens. Vėliau Schloßergasse jo garbei buvo pavadinta Freudo gatve. Savo 1925 m. išleistoj autobiografijoje Freudas rašo:

"Aš turiu užtektinai pagrindo dalei, kad mano protėviai ilgai gyveno Reino krašte prie Koeln'o; 14-15 šimtmečiuose jie buvo priversti trauktis rytus, vengdami antisemitizmo, ir kad 19 šimtmetyje jų pėdsakai veda nuo Lietuvos iki Galicijos, Austrijos". (Žiūr.: Gesammelte Werke, XIV tomas, 34 pusl., Freud, London: Imago, 1940-1952.)

Būdamas jaunas, Freudas gana smarkiai domėjosi savo šeimos praeimi, tačiau nėra aišku, kodėl jis savo protėvių kilmą nukelia į Reino kraštą, nes istorijoje nėra jokių paduotų faktų apie žydų apsigyvenimą tame krašte — ne tik romėnų laikais, bet ir vėliau. Įdomus yra faktas, kar Brixeno, dabar pavadintoje Bresaninė's katedroje yra 1910 m. atrastas freskas su parašu — "Freudas iš Koeln'o". Pats Freudas ir jo giminės yra lanke šią katedrą, bet negalėjo padėti nustatyti, kad menininkas yra kilęs iš jo giminės ir net, kad jis yra buvęs žydas.

Freudo tėvas Jokūbas gimė Galicijoje, vertėsi vilnos prekyba, vedė būdamas 17 metų amžiaus; antrą kartą vedė turėdamas 46 metų Vienoje, jau būdamas seneliu, kį mažasis Zigmąs — dėdė. Jo motina, antroji Jokūbo žmona, ištėkėjo būdama nepilnai 21 metų amžiaus ir Zigmąs buvo jos pirmasis sūnus. Šalia dviejų netikrų brolių, jis turėjo dar 2 brolius ir 5 seseris. Iš savo tėvo jis paveldėjo humoristišką nuotaiką, skepticizmą, laisvąmaniškumą, smalsumą ir liberalizmą, iš motinos — perėmė "sentimentališkumą".

Iš savo pirmųjų jaunystės metų jis prisimena tik keletą įvykių, netiesioginiai, asociatyviniai, daug kas buvo prisiminta laike autoanalizės, pav.: čekų kalba, išgyvenimą, kad dar šlapindavosi į lovą, būdamas virš dviejų metų amžiaus. 1859 m., būdamas 3 metų, jau pajuto pabėgimo likimą: čekų sukilimas prieš teiktis prekybą užsiimančius žydus vertė jo šeimą blaškytis po Palestiną, Romą, Koeln'ą, Lietuvą ir Moraviją, panašaus likimo susi-

laukus maždaug 80 metų vėliau. Daugiau nuolatiniai ir darnesni prisiminimai vaikystės laikų prasideda nuo 7 metų ir čia paduodami įvykiai nagrinėjami vėlesnėje psichanalizėje, pav.: aptepa purvu baldus, prišlapina tėvų miegamąjame, nuolatiniai tėvo kartojimai, kad iš jo niekad nieko gero nebus, etc. Pradžioje jis yra mokomas motinos, vėliau tėvo ir kaip tik šiame laikotarpyje jame išauga didelė neapykantą krikščionybė, ypač katalikams, būtent todėl (pagal jo vėlesnę analizę) kad nešiotė Nannie buvusi labai šlykšti ir žiauri moteris. Nežiūrint to, Zigmąs buvo išauklėtas hebraiško kulto ir ceremonijų aplinkoje, jis užaugo su šitinkimu, jog nėra būtinumo tikėti ir išpažinti asmenišką dievą. Nerisikos gimnazisto ir studento filosofinės kognitacijos greit buvo užtušiuotos griežtųjų mokslų principuose. Gimnazijoje jis buvo vienas iš pirmųjų mokinių, padėdavo savo seseriai Onai ne tik pamokų paruošime, bet net ir jos moraluose, pav. atbaitydamas ją skaityti Dumas ir Balzac'ą. Gimnaziją baigė summa cum laude, būdamas 17 m. amžiaus, klasėje pripažintas vokiečių k. meistrų, geru prancūzų ir anglų kalbų žinovu. Savo, taip vadinamose "Scenos memuaruose", liečiančiuose sapnų interpretaciją, jis daug vietos paskiria savo pirmam meilės išgyvenimui esant 16 metų.

Baigęs gimnaziją, jis ilgai turėjo laukti sau galvą dėl ateities profesijos, nes tėvas jam buvo davęs visiškai laisvą valią pačiam pasirinkti. Vaikiški svajojimai tapti garsiu generolu arba valstybės ministru, buvo tuojau realybės išblaškyti, nes Vienos žydai liko tik prekyba, teisė arba medicina. Nežiūrint, kad jis svajojo apie ekonomiškai saugią egzistenciją, tačiau prekyboje jo laki ir gyva inteligencija nematė pakankamos dirvos, teisei nebūvo patrauklumo, panašiai ir medicinally, nežiūrint to, kad palyginamai po trumpo laiko, jis buvo pasaulio sveikinamas kaip didelis gydytojas. Bet štai jis pats pateikia medicinos pasirinkimo priežastį:

"Ypatingai Darvino teoriją manų sužadino didelį smalsumą, nes aš ten jaučiau tvirtą lauką pasaulio supratimui; ir, besiklausant Goethes veikalų, skaitomų per prof. Carl Bruelha paskaitas, aš priejau išvados tapti mediku".

Goethe jį žavėjo ne vien tik savo gamtos grožio išreiškimu, bet savo veikaluose perduotu tikslu ir prasme.

1873 m. rudenį jis įstoja į Vienos universiteto medicinos fakultetą ir, su neapykanta medicinos pagrindams, pilnai suprasdamas Mefistofelio perspėjimą, dažnai sau cituoja: "Mažavertis yra blaškymasis nuo mokslo į mokslą. Kiekvienas išmoksta, ką jis gali". Būdamas 20 metų jau famuliuoja, priimamas į Fiziologijos Institutą ir jau yra parašęs straipsnį ir disertaciją: pirmą apie ungurio lyties organų keistumą, antrą apie nervų skaidulą. 1881 m. įsigija doktoratą, bet sekančioms 3 semestrams pasilieka Institute kaip demonstratorius. 1882 m. galų gale pereina į ligoninę ir po ilgo mėtymosi iš vieno skyriaus į kitą, pagaliau 1884 m. patenka į nervų ligų skyrių. Metais vėliau pakeliamas į neuropatijos privatu docentą.

Maždaug šiame laikotarpyje — 1882 m. jis susipažįsta su sa-

vo būsimą žmona, Martha Bernays. Pirmą kartą jo dėmesys atkreipiamas į savo būsimąją žmoną, jai besilankant jo namuose. Vieną vakarą, kaip paprastai, grįžęs iš ligoninės, Freudas buvo betrauktas savo kambariuko kryptimi, tačiau šį vakarą jo žvilgsnis užkliuvė už linksmai besišnekučiuojančios, obuolių belupančios jaunos merginos ir, visų nustebeimui, Zigmąs prisėdo prie svečių stalo. Tai ir buvo jo fatališkas žvilgsnis. Per keletą sekančių savaitių jis ne kartą save kaltino už nedrąsumą sueiti su ja ir artimesnius santykius ir, pagaliau, šiuos netvirtus žingsnius jis pradėjo besiusdamas kasdien po raudoną rožę su korte, prirašyta motto lotynų, ispanų, anglų, vokiečių bei prancūzų kalbomis. Martha Bernays buvo gal net per daug liekna, išbalusi peitė, tačiau ji turėjo pakankamai adoratorių. Zigmąs pavydai. Pradžioje ji jam atrodė vien tik dievota, meili ir gracinga, tačiau netrukus šiek tiek sumišo pastebėjus jos tvirtą charakterį, neįėjus į jo gracingą, nenusileidžiantį arba nusistatymą parinkimo priežastį:

"Ypatingai Darvino teoriją manų sužadino didelį smalsumą, nes aš ten jaučiau tvirtą lauką pasaulio supratimui; ir, besiklausant Goethes veikalų, skaitomų per prof. Carl Bruelha paskaitas, aš priejau išvados tapti mediku".

Šiame laikotarpyje prasideda etapas, kada Freudas asmenišką gyvenimą beveik visai nublunka jo mokslinėje didybėje. 1881 m. įsigija doktoratą, bet sekančioms 3 semestrams pasilieka Institute kaip demonstratorius. 1882 m. galų gale pereina į ligoninę ir po ilgo mėtymosi iš vieno skyriaus į kitą, pagaliau 1884 m. patenka į nervų ligų skyrių. Metais vėliau pakeliamas į neuropatijos privatu docentą.

Maždaug šiame laikotarpyje — 1882 m. jis susipažįsta su sa-

čia tegalima paduoti mažą santrauką, nuotrupą. Pirmasis, daugiau apdirbtas praktiškas darbas pagrindinė srity, patiekiamas 1885-86 metais, kada Freudas dirbo kartu su Charcot Paryžiu. Charcot su savo bendradarbiais bei mokiniais hipnozu priėjo prie pažinimo, kad "nuskendusios" pasamoneje idėjos perima valdymą sąmoningos emocijos, kitaip sakant, išaukia isteriją. Kartu su savo kitu mokytoju, Breuer'iu, Freudas praktiškai įrodė, kad isterija pradingsta, pavykus į paciento sąmonę gražinti seną, jau nusisėdėjusį, ir pasamone nuskendusį traumą, šiuos netvirtus žingsnius jis pradėjo besiusdamas kasdien po raudoną rožę su korte, prirašyta motto lotynų, ispanų, anglų, vokiečių bei prancūzų kalbomis. Martha Bernays buvo gal net per daug liekna, išbalusi peitė, tačiau ji turėjo pakankamai adoratorių. Zigmąs pavydai. Pradžioje ji jam atrodė vien tik dievota, meili ir gracinga, tačiau netrukus šiek tiek sumišo pastebėjus jos tvirtą charakterį, neįėjus į jo gracingą, nenusileidžiantį arba nusistatymą parinkimo priežastį:

niau progreso keliais, leidžiant pačiam individui tenkintis kūrybos rezultatais. Šia proga patiekti pačios analitikos metodus būtų per daug specialus laukas.

Tačiau ne vien tik medicinoje pasireiškė Freudo įtaka. Jo hipotezė ypatingai iškėlė determinizmo klausimą ir jį stipriai patvirtina net iki šiol užsilikusioje kontraversijoje. Šalia kitų psichologinių tvirtinimų, Freudo perenialinių geidimų bei konfliktų patiekimas dar ryškiau pateigia laisvą valios aktą. Jo įtaka į metafiziką atrodė labai abejotina. Pagal Freudą, protas, kaip ir kūnas, susideda iš ryškių vienetų, tarpusavio akcijoje, kuriuos jis pavadina "kompleksais" arba norais, kurie yra normaliai integruoti ir susilieja. Tačiau būtinai yra gyvenimo sąlygos, kad neviskas yra galima patenkinti ir realizuoti vienu ir tuo pačiu laiku. Išvadoje, gyvenimas susideda iš pasirinkimo konfliktinių alternatyvų, kurių daugelis turi būti užgniaužta dėl tolimesnės gyvenimo eigos galimybės. Užspaudimas - represija gali būti pilna arba dalinė ir ji nepradingsta, bet tik pereina į pasamone iš kur ji gali veikti harmoningai, arba priešintis represijos faktoriams. Toliau, Freudas postuliuoja tris pagrindinius faktorių valdančius psichę: ID, lygus virš minėtam sąmonei neprieinamą sferą su ten viešpataujančiu libido, EGO — egzekutivinė jėga sferoje tarp id ir sąmonės, galima gal net palyginti su Aristotelio anima sensitiva, id — anima vegetativa. SUPER-EGO — sąmonė, disciplinarinė jėga, koštuvas iš gilumos besiveržiantiems geiduliams, kurie laike cathexis (libido prisirišimas prie kokio nors objekto) pereina įvairius etapus: oaralinį, analinį etc., reiškia malonumas siekiamas įvairiomis kūno vietomis. Normalu yra pirštą čulpti kūdikui — oralinis etapas, burnos malonumo laikotarpis, kuris laike brendimo pereina į analinį, phallinį etc., aktualų lytinį malonumą. Čia būtų paminėta Oedipus ir Elektros kompleksai — tėvai, kaip vaikiškos seksualinės energijos išsijungimo objektai. Viena iš Freudo teorijų yra taip vadinama dualiteto teorija: dvi jėgos: gyvenimas arba meilė — pozityvi, mirtis — negatyvi jėga nuolatineje kovoje. Meilė — kovoje už prisirišimą ir kūrybą, mir-

J. JASINSKAS

Poetas Antanas Gustaitis ir jo "Anapus Teisybės"

Antanas Gustaitis lietuviškai visuomenei gerai pažįstamas asmuo. Jis, kaip dailiojo-humoristinio žodžio sakytojas, kartu su aktorium Henriku Karčinsku ir poetu B. Brazdžioniu yra aplankęs daugelį šio krašto vietovių. Visur jis yra laukiamas, mielai priimamas ir nenoriai išleidžiamas. Nors ir keista, bet jo humoristiniai eilėraščiai, negailestingai plaukantieji klausytojų ydas, niekada nesukelia paliestųjų nepasitenkinimo. Ne veltui yra sakoma, jog humoras yra tinamiausias būdas pasakyti tiesą akis net didžiausios ambicijos žmogui.

A. Gustaitis humoristinių eilėraščių kūrimo meistras. Vargu ar kuris kitas šios srities mūsų poetas pajėgtų rungtis su juo. Jo asmenyje turime talentą, kuris neigiamas ar šurkščius mūsų gyvenimo įvykius pajėgia jausti ir meninė formą. Iki šio laiko mažai jo eilėraščių buvo pasirodę spaudoje. Dabar, džiugu, turime progos pažinti Antano Gustaitio kūrybinį talentą visoje jo pilnumoje. Neseniai knygų rinkloje pasirodė leidyklos GABJA išleistas A. Gustaitio humoristinių eilėraščių rinkinys "Anapus Teisybės". Ši knyga (143 pusl.) išleista gražiai, su skoningai pagamintu dail. Romo Viesulo viršeliu, aprūpinta rašytojo-humoristo Pulgio Andriešio "Absoliučiai tobulai teisinga ANAPUS TEISYBĖS kritika". Šitame gero popieriaus rinkinyje atspausdinta 65 vienas už kitą sodresni, nevienodo ilgumo eilėraščiai. Jie suskirstyti į tris skyrius: *Asutiniai, iš kairės ir dešinės ir Trejos devynios*. Daugelis eilėraščių, apdainuojančių vienkūrus ar kitokius mūsų kasdienio, meninio ar politinio gyvenimo įvykius parašyti pirmame asmeny: "aš". Dėl to kartais gali atrodyti, kad eilėraščiuose aptariami atsitikimai yra paties autoriaus išgyvenimai. Tačiau taip nėra. Artimiausio pažįstantieji A. Gustaitį tvirtina, kad jis yra labai kuklus, vengias ką nors įžeisti ar kaip nors aštriau pašiepti, todėl, minėdamas kokias nors mums visiems bendras neigiamybes, jas prisima sau, lyg anas gailestingasis samarietis. Štai, pasižiūrėkime:

*"Visvien rytai ar vakarai,
Ar priešai ar draugai,
Ką aš darau, darau gerai,
O ką kiti — blogai.
Ar aš vedu, ar aš skiriuos,
Ar trise gyvenu,
Į kitą spjaudamas, gėriuos
Gyvenimo menu.
Aš po savos kalbos gražios
Jaučiu maras jėgų.*

*"Visvien rytai ar vakarai,
Ar priešai ar draugai,
Ką aš darau, darau gerai,
O ką kiti — blogai.
Ar aš vedu, ar aš skiriuos,
Ar trise gyvenu,
Į kitą spjaudamas, gėriuos
Gyvenimo menu.
Aš po savos kalbos gražios
Jaučiu maras jėgų.*

Nežiūrint to, jog kritika su pagrindu iškelia Freudo kai kurių teorijų "nemoksliską", neužtenkamai pagrįstą spekuliaciją, praktiškai vaisiai medicinos srityje įrodė jo teorijų vertę. Mene, ypač surrealistinėje kryptyje, jo pasamones interpretacija turi aiškų atspindį. Vėlesniųjų garsenybių darbai: Bleuer'io, Jung'o, Adler'io ir kitų yra tik meistriška modulacija Freudo spontaniškosios kūrybos pagrindų.

Skaitytojui, norinčiam arčiau susipažinti su Freudo veikalais ir jo biografija, patariama naudotis vokiečių ir anglų kalbomis išleistu, anksčiau minėtu 18 tomų veikalu: "Gesammelte Werke".

*O kai kiti tik prasižios,
Jau aš ir užmiegu.
Kada eiles aš parašau,
Žavų ir man ir tau,
O kai kiti... Atsiprašau!
Aš jų nė neskaitau.
Tik aš, tik aš pasaulį šiam
Svečiu mintim gilia,
Kiti — tik užkamšyt plyšiam
Sėtono katile".
("Anapus teisybės" 7-8 psl.)*

Arba:
*Man nebaisi teisybės saulė,
Nebaisūs atdūsiai kančių.
Gali nujoti per pasaulį
Ant savo artimo pečių,
Bet kai mane apžergia jau,
Tada bijau.*

*Man nebaisu suniektint žmogų,
Sutrypti garbę jo purve.
Gali pakarti jį po stogu
Visvien — liežuviu ar virve,
Bet kai mane apšmeižia jau,
Tada bijau...*

Antanas Gustaitis dažniausiai eiluoja apie prozaiskus gyvenimo įvykius, o šie, išėję iš po jo plunksnos, virsta pasigėrėjimą sukeliančiais meniškais vaizdais; poetas, išvažiudamas iš Vokietijos stovyklinio gyvenimo pilkumos, atsisveikina:

*"...Jau užauja banga, į sraigta
išsikverbus.
Ir blaškosi audroj prie šonų
tuščios terbos.
Tegul gyvuoja čia, kurie lig
šiol aukojos,
Kad svečiuose kraštuos man
būtų lengvos kojos.*

*"Sudiev, sudiev!" šaukiu pro erdvę
ir pro laiką
Ir vėjuje verkiu, larytum balalaka,
O ten, rūkų krante, bekonų nurmarinę,
Prie gestančių liepsnų dar šoka
ka kepurinė.*

*Ir liūdėsiu giliu pragysta chorai
liktė...
Ak, ne. Tik debesų paklydęs
paukštis klykia.
Tai mano siela čia, pavirtus į
čiulį,
Plasdena vieniša tolyn į krantų
Čilį...*

O to eilėraščio pabaiga tiesiog humoristiniai lyrinis perlas:

*"Ir jei tėvynė vėl kada mane
pamiltų,
Sugrįšiu Garliavon mašė sa-
lietos miltų.*

*Ten pabarsstys manim rugelį
ar tabaką,
Ir rudenį supils į samagono
baką,
Ir laisvės metai griš, apsukę
didį ratą, —
Ak, ir nugers mane į Jūs visų
sveikatą".
(37-38 psl.)*

"Anapus Teisybės" autorius savo humoristikai labai vykusiai panaudoja kai kurių mūsų poetų eilėraščių žanrą. Tai nėra tu poetų pamėgdžiojimas ar sekimas, bet humoristo kūrybinė priemonė. Panaudotų autorių žanrą nesunku atpažinti:

*"Vienas žodis — ne kalba,
Viens veikėjas — prakalba,
Kai du stos, visados
Nesusiėdidos.
Vienas peiks, kitas girs,
Kol visa tvarka pairs,
O kai salėj tiks tik du —
Vienas antrą rinks vadu..."*

Arba:
*"Pakrūmėj švilpia nimfos tan-
go Aragona,
Smuikuoja šonkauliais amūrat
prie širdžių,
(Nukelta į 7 psl.)*

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų linkime visiems savo kostumeriams ir draugams

EAGLE RESTAURANT

EVA POVILAITIS

1743 So. Halsted St. Tel.: CANal 6-8456

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ!

Joseph McPhee
FUNERAL DIRECTOR

7133 So. Western Avenue
Tel.: PROspect 6-0777

*
KA-
LĖDŲ
ŠVENČIŲ
IR NAUJŲJŲ
METŲ PROGA VI-
SUS MIEGUS SAVO
KLIENTUS, BICJULIUS,
DRAUGUS BEI PAŽISTAMUS
SU MALONUMU SVEIKINA IR
TYRO DŽIAUGSMO, NEGESTANCIO
LAIMĖS BEI ASMENINIO PASISEKIMO
NUOSIRDŽIAI LINKI:

P. Leonas
A. Linas
K. Juknis
J. Saulys
A. Sirutis
P. Hanisko
A. Katilius
A. Reklaitis
A. Kavaliauskas
K. Volodkevicius

P. LEONAS REAL ESTATE

2735 W. 71st Street WALbrook 5-6015



LINKSMŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ LINKI GAUSIEMS NAUJIENŲ SKAITYTOJAMS

Povilas ir Marijona DAUBARAI
ir jų sūnus

ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS) GELININKAS

Linksmumo arba liūdesio valandoje
Gražiausios Gėlės ir Vainikai. Antkapių
papuošimai ir sezoninės kapams gėlės.

5519 So. Harlem Ave. PORTsmouth 7-9020



Linksmų Šv. Kalėdų švenčių ir laimingų
Naujųjų Metų visiems draugams
ir kostumeriams linki

MATAS ZIZAS
STATYBOS KONTRAKTORIUS

6929 South California Ave.
Tel.: WALbrook 5-7744

ALBERT CAMUS

SVETIMASIS

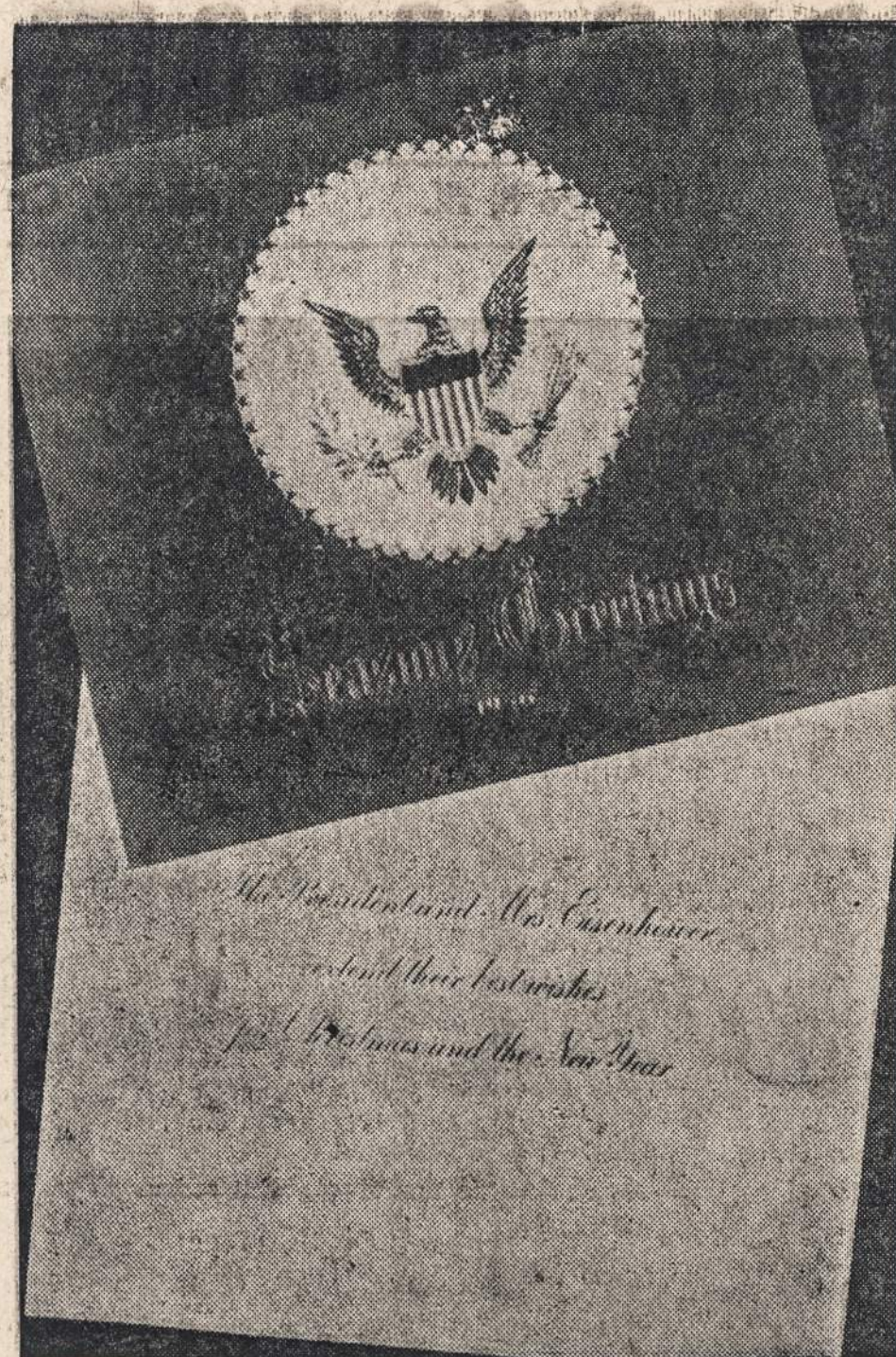
(Romano ištrauka)

I įstaigą man skambino Rai-
mondas. Jis pareiškė, kad vie-
nas jo draugų kviečia mane
sekančią sekmadienį į savo va-
sarosimo namelį kažkur už Al-
žyro. (Raimondas jam daug
pasakojo apie mane.) Atsa-
kiaiu, kad pasiūlymą priiman-
su didžiausiu malonumu, bet
kad savaitgalį esąs susitaręs
praleisti su savo drauge. Tuoj
pat Raimondas pastebėjo, kad
mes galį atvažiuoti kartu. Jo
draugo žmona būianti labai
patenkinta, turėdama kompa-
nijoną ir nelikdama vienintelė
moteris tarp vyrų.

Aš norėjau greičiau paka-
binti ragelį, kadangi šefas ne-
mėgsta, jeigu kas nors tarnau-
tojams telefonuoja iš miesto,
bet Raimondas prašė dar pa-
laukti. Jis sakėsi galėjęs pra-
nešti apie šį pakvietimą ir va-
kare, bet norįs pakalbėti su
manimi dar vienu reikalu.
Esą, visą dieną jį sekiojęs ara-
bų būrys, kuriame buvęs ir jo
meilužės brolis. "Jeigu vakare
grįždamas, pastebėsi juos prie
durų, pranešk man". Aš pažā-
dėjau.

Kiek vėliau mane iškvietė
šefas. Aš pasiūčiau nemalonai,
nes galvojau apie jo pamėgimą
pamokslauti: reikią mažiau
kalbėtis telefonu, o daugiau
dirbti ir panašiai. Bet klydau.
Šefas man išdėstė savo nau-
jausią projektą, kurio svar-
biausiu vykdytoju buvau nu-
matytas kaip tik aš. Jis norėjo
žinoti mano principinį nusista-
tymą. Paryžiuje netrukus turē-
jo būti atidarytas mūsų įstai-
gos skyrius, kuris palaikysias
tiesioginius santykius ir vesias
ataskaitą su vietinėmis bend-
rovėmis. Šefas mane paklausė,
ar aš nesutikčiau skyrį vadov-
vauti. Jo žodžiais, tai auksinė
proga pakeliauti ir pagyventi
Paryžiuje. "Esate įjauimas", jis
kalbėjo, "tatai turėtų jus vi-
lioti". Principe aš sutikau, bet
didelio entuziazmo nepara-
džiau. I jo klausimą, ar aš ne-
noris pakeisti aplinkos, atsa-
kiaiu, kad aplinka visur tokia
pati ir kad visi dalykai, kur
jie bebūtų, turi tą pačią vertę.
Šia vieta aš kol kas dar nesib-
dodis. Šefas buvo nepatenkin-
tas. Jo nuomone, aš visada at-
sakinėjas kažkokiomis neaiš-
kiomis frazėmis, neturįs ambi-
cijų ir savo laikysena kenkia
prekybinės įstaigos orumui.
Aš vėl sugrįžau prie savo dar-
bo. Aš nenorėjau jo erzinti, bet
tikrumoje nemačiau jokio rei-
kalo baladotis kažkur už šim-
tų kilometrų. Juk ir čia aš ne-
sijaučiau prisilėgęs. Studijuo-
damas universitete, aš savo lai-
ku būvau labai ambicingas,
bet priverstas nutraukti studi-
jas, greit išitikinau, kad am-
bicija yra tuščiausias žemės
dalykas.

Vakare Marija atėjo į įstai-
gą manęs pasitikti ir netikėtai



Tokias kalėdines atvirutes išsiuntinė prezidentas ir ponis Eisen-
hower senatoriams, kabineto bei Aistovų rūmų nariams ir kitiems
svarbiems asmenims.

paklausė apie vedybas. Mano
nuomone, vedybos tai savotiš-
ka gyvenimo smulkmena, ku-
riai neteiktina didelė reikšmė.
Bet jeigu ji panorėsianti, mu-
du galėsią susituokti. I klausi-
mą, ar aš ją mylis, atsakiau,
kaip anądien: tatai smulkme-
na, bet tikrai nemylis. "Tad
kodėl sutiktum mane vesti?",
ji vėl paklausė. Aš ėmiau aiš-
kinti, kad aš nežiūrįs vedybo-
se jokios svarbos, bet formalū-
mus mes galėsią atlikti tada,
kada ji tik panorėsianti. Pa-
galiau, juk ne aš, o ji reika-
laujanti sutuoktinių ir aš pa-
sitenkinas, a t s a k y d a m a s:
"Taip". Marija pastebėjo, kad
vedybos esąs svarbus ir rim-
tas dalykas. Mano atsakymas
buvo: "Ne". Ji nutilo ir ati-
džiai stebėjo mano veidą. Pas-
kui paklausė, ar aš priimčiau
tą patį pasiūlymą iš kitos mo-
ters, su kuria būčiau iki tokio
laipsnio, kaip su ja, susigyve-
nęs. "Žinoma", aš tariau. I
klausimą, ar ji mane mylinti,
aš nieko negalėjau atsakyti.
Valandėlę patylėjusi, ji burb-
telėjo, kad aš esąs keistas, kad
kaip tik už tą keistumą ji ma-
ne mylinti ir kad dėl to keis-
tumo vieną dieną ji, gal būt,
manęs neapkesianti. Kai nieko
neturėdamas atsakyti aš tylė-
jau, ji nutvėrė mane už pa-
rankės ir džiaugsmingai pa-
reiškė, kad mudu susituoksią.
Aš taip pat reiščiau džiaugs-
mą. Pakeliui aš jai papasako-
jau apie naują šefo pasiūlymą
ir Marija nudžiugo, kad galė-
sianti pažinti Paryžių. Savo
laiku aš buvau tame mieste gy-
venęs ir jos klausinėjamas pa-
sakojau: "Purvinos gatvės.
Daug karvelių. Tamsūs kie-
mai. Išblyškę žmonės".

Didžiosiomis gatvėmis mudu
perėjome beveik visą Alžyrą.
Sutiktos moterys buvo gražios
ir aš užklausiau Mariją, ar ji
tatai pastebinti. Ji linktelėjo
galva ir pareiškė, kad mane
suprantanti. Kurį laiką mudu
žingsniavome tylėdami. Aš no-
rėjau, kad ji nakčiai liktų pas
mane ir pasiūliau vakarie-
niauti Celesto restorane. Ma-
rija norėjo būti su manimi, bet
sakėsi turinti skubėti kažko-
kiais kitais reikalais. Mudu
jau buvome priejė beveik iki
mano durų ir beatsisveikina-
kai Marija staiga paklausė:
"Ar tu nenori žinoti, kokie rei-
kalai manęs laukia?" Savaine
aišku, kad jos reikalai mane
domino, bet aš buvau užmiršęs
apie juos paklausti. O ji tatai
palaike blogu ju. Malydama
susirūpinusi mano veidą, ji
plačiai nusišypsojo, smagiai
pasisuko i mane ir atkišo sa-
vo lūpas.
Aš pietavau pas Celestą. Man
vaigant, įėjo dar jauna, nedi-
delė moteris ir paklausė, ar ga-
linti prisėsti šalia manęs. Jos
staugūs judesiai, i visas puses
lakstančios akys ir obuolio pa-
vidalo figūra kažkodėl mane
sudomino. Greitu mostu nusi-
metusi švarkelį, ji atsisėdo
užstalėje ir atidžiai ėmėsi
studijuoti valgių sąrašą. Pa-
saulkusi Celestą, mano kaimy-
nė labai greitai ir tiksliai įva-
r-dijo išsiritus patiekalus, pas-
kui atidarė rankinuką, susišė-
kojo paišelį ir kruopščiai ėmė
skaiciuoti pietų išlaidas. Vė-
liau tokiu pat kruopštumu at-
skaitė pinigų, pridėjo arbat-
pinigius ir patogiai atsilošė kė-
dėje. Atneštą užkandį ji nuri-
jo keliais karsniais ir griebėsi
studijuoti savaitinį radio pro-

gramos žurnalą. Kiekvieną
puslapį skaitydama nuo pra-
džios iki galo, automato judė-
siu ji pabrukdavo kas antrą
ar kas trečią eilutę ir pabrau-
kusi užkasdavo. Kadangi žur-
nalas turėjo apie dešimt pus-
lapių, tai darbo jai užteko vi-
siems pietums. Aš jau seniai
buvau pavalgęs, o ji vis dar

(Tęsa 3 puslapyje)

Seasons Greetings
for a free and
Independent
Lithuania
KING JUICES, INC.
Clover Leaf Dairy
GARY, IND.

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų
visiems draugams ir kostumeriams linki

EUGENIJA JANKUNAS

SAVININKĖ

DEGTINĖ, VYNAS, ALŪS IR MALONUS
PATARNAVIMAS VISIEMS

2421 West 47th St. Tel.: BISHop 7-0570

Kalėdų ir Naujųjų Metų švenčių
proga Amerikos ir Kanados visuomenę
širdingai sveikina

Lietuvių Meno Ansamblis DAINAVA

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų
Metų visiems savo draugams ir
kostumeriams linki

ROYAL BLUE STORE

A. ČEPENAS, K. BRENCIUS ir A. VALAVICIUS

4359 So. Campbell Ave. BISHop 7-9475



LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲJŲ METŲ VISIEMS NARIAMS
IR NARĖMS LINKI

Chicagos Našlių ir Našliukių Klubo Valdyba:

JUOZAS BALICIUS, pirmininkas
MARY NEBERIEZA, pirm. pagalbininkė
PETRAS PAUZOLIS, nut. raštininkas
JUOZAS JUŠEVICIUS, fin. raštininkas
MODESTAS PAULAITIS, kontr. rašt.
MAMERTAS PETRAUSKAS, išaminkas
J. GRIGONIS, tvarkdarys.

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų
visiems savo klientams linki N. Spivak



SPIVAK'S FISH MARKET

BIZNYJE PER 28 METUS
KASDIEN SVIEŽIA ŽUVIS

Mes išimame kaulus ir išvalome nemotkamai.

3231 So. Halsted Street Chicago 8, Ill.
PHONE: VICTORY 2-1684 N. SPIVAK



Džiaugsmingų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų
visiems savo klientams, svečiams, nuosavybių pirkėjams bei par-
davėjams, draugams ir pažįstamiesiems linki

Lithuanian Hotel

STANLEY DARGUZIS, Savininkas

1606 S. Halsted St.

Taylor 9-2733

SIRDINGAI SVEIKINA SAVO TAUTIEČIUS LIETUVIUS
IR LINKI JIEMS LINKSMŲ KALĖDŲ IR
LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ



ALFONSE F. WELLS
TEISEJAS

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų
linkių visiems savo draugams ir kostumeriams

V. LECINSKAI
VIETINIAI IR UŽSIENINIAI GĖRIMAI
4001 Archer Avenue



LIETUVIŲ MOTERŲ DRAUGIJA "APŠVIETA"

SVEIKINA "NAUJIENŲ".SKAITYTOJUS
IR VISAS "APŠVIETOS" NARES
SU KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ
ŠVENTEMIS.

VALDYBA



LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ
LINKIME VISIEMS SAVO
KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Mid-West Jewelry and Music

ANTANAS P. ir BRONISLAVA LIAKAI
IR ŠEIMA, Savininkai

2014-16 W. 35th Street Chicago, Illinois
Tel.: LAfayette 3-0332

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

(Tęsinys iš 2-ro pusl.)

braukinėjo ir skaitė tuo pačiu atidumu, kaip pietų pradžioje. Pervertusi visą žurnalą, ji pakilo, užsivilkė švarkelį, kareiviškai apsisuko ir išėjo. Neturėdamas ką veikti, aš kurį laiką sekiau ją gatvėje. Bet iš mano akių ji greit dingo, sparčiu žingsniu pasukdama į miesto centrą ir pasislėpdama praeivių minioje. Nepastebėjau jos nei karto atsigrįžtančios, sustojančios arba bent pakeičiančios žingsnį. Toji moteris man atrodė keista ir originali. Bet aš greitai ją užmiršau.

Ties savo durimis aš radau belaukiantį Salamaną, kuris tuoj pat pradėjo man pasakoti, kad jo šuo dingęs. Aš pakviečiau jį į kambarį. Senis atsisėdo kėdėje prie stalo ir skundėsi: šungaudžiai nieko nežina apie rudį. Tarnautojui jam pareiškė, kad greičiausiai jo šuo esąs suvažinėtas. Salamanas sakėsi eisiąs į policiją. Kai aš jam patariau įsigyti kitą šunį, nes ir policija vargu, ar galėsianti jam kuo nors padėti, pasipiktinęs senis atkrito: kito šuns jis nenorįs, nes prieš aną buvęs pripratęs.

Nuvirtęs ant lovos ir stebėdamas susijaudinusio Salamano virpančius ūsus bei besiklausydamas jo įkyraus murmėjimo, aš nuobodžiačiau. Gi mano svečias, neišleisdamas iš rankų skrybėlės, sėdėjo ir laukė. Įprasti jo pasivaikščiojimai buvo pasibaigę. Šuns netekimas senį išmušė iš vėžių. Kad nereikėtų tylėti, aš vėl užvedžiau kalbą apie jo nelaimę.

Labai noriai Salamanas pasakojo apie savo mirusią žmoną, apie vienišumą, kurį pajutęs po jos mirties, apie šuns parsinešimą, kuris praskaidrinęs jo liūdnas dienas. Jaunystėje Salamanas turėjęs palinkimą į teatrą. Tarhaudamas kariuomenėje, dažnai vaidindavęs kareivių parengimuose. Bet vėliau nutraukęs ryšius su betkokiais teatrais ir įstojęs dirbti geležinkely. Ir nesigraudinęs, nes dabar senatvėje turįs bent šiokią tokią pensiją. Vedęs jis gana vėlai. Su žmona nesugyvenęs. Bet ilgainiui taip prie jos pripratęs, kad po jos mirties pajutęs nepakeliamą vienišumą. Ir tada parsinešęs šunį. Mažutį šunelį, kurį jis gavęs nuo vieno darbovietės draugo ir kurį reikėję maitinti žinduku. Bet kadangi šuns amžius trumpesnis, negu žmogaus, tad juodu pasenę kartu. "Jis buvo blogo būdo", tarė Salamanas. "Kartais nuo karto mudu susikirsdavome, bet, bendrai paėmus, jis buvo geras šuo". Aš pagyriau šuns rasę ir Salamanas nušvito: "Oho, bet jūs nematėte jo prieš ligą. Kokias vilnas jis turėjo". Liga nukurdinusi šunį. Rytą vakarą senis jį tepęs įvairiais vaistais ir atidžiai slaugęs, bet jokios priemonės jam nepagelbėjusios. Sunkiausia jo liga, tur būt, buvusi senatvė. O senatvė nepagydoma...

Tuo metu aš nusiziovavau ir Salamanas pakilo. Aš kviečiau jį dar pasilikti. Salamanas galįs sėdėti pas mane, kiek jam patinka. Pareiškiau net užuojautą dėl ištikusios jį nelaimės. Visu nuoširdumu Salamanas man dėkojo, pastebėdamas, kad ir mano mama labai mylėjusi jo rudį. "Vargšė jūsų motina", tarė Salamanas. Jo nuomone, esanti didelė nelaimė netekti motinos. Senis sakėsi girdėjęs kaimynų kalbas dėl jos išsiuntimo į prieglaudą, bet jis mane pažįstas ir neabejojęs, kad aš jo šunį taip pat mylįs. Nežinau kodėl aš staiga pradėjau aiškintis. Pareiškiau, kad pirmą kartą girdįs betkokių priekaištus dėl motinos išsiuntimo į prieglaudą. Ir, iš viso, švilpiąs į niškis".



JAV Valstybės sekretorius John F. Dulles po konferencijos Paryžiuje šnekučiuojasi su prancūzų užs. reik. ministru Christian Pineau.

Skiedros

Vidurio Rytai todėl taip vadinami, kad stovi vidury tarp skurdo ir raudonos velniavos.

Yra kritikų, kurie Sruogienės parašytą, TMD išleistą, Lietuvos Istoriją nori padaryti ne istorija, bet pasaka.

Kyla nuožvalga, kad Vengrijoj sukruvintas rankas Kruščevas nori nusiplauti Sueco kanale.

žmonių kalbas. Prieglauda man buvusi vienintelė išeitis, nes aš neturėjęs pinigų slaugei samdyti. Be to, mama nuobodžiavusi viena namie. "Taip", tarė Salamanas, "prieglaudoje galima bent draugų susirasti". Jis atsistojo ir kažkaip nedrąsiai ištiesė savo delną atsisveikinti. Kažkodėl aš nejaukiai pasijutau, pirmą kartą nuo mūsų pažinties pradžios paliesdamas jo dėmėmis išbertos rankos odą. Salamanas nuskubėjo į lovą. Jo gyvenimas buvo pakitęs iš pagrindų. Nebuvo jam už ko nusitverti, nebuvo kur eiti, nebuvo kur sustoti. Suverdamas duris, jis šypstelėjo: "Tikiuosi, kad šianakt šunys nelos. Išgirdęs šunų lojimą, aš vis galvoju, kad tai mažas".

Vertė Al. M.

JONAS T. ZURIS ATIDARO ADVOKATO RAŠTINĘ



John T. Zuris, išbuvęs teisėju Chicagoje 20 metų, dėkoja savo draugams, kurie jį palaikė praityje ir linki jiems visiems Linksmų Kalėdų bei Laimingų Naujųjų Metų.

Jis atidaro savo advokato raštinę 1957 m. sausio mėn. 1 dieną adresu:

11 So. La Salle Street
ROOM 1415

Kaip ir praityje jis patar-naus klientams visokiose bylose.



Sveikina savo pažįstamus, draugus ir visus
gerus lietuvius su Kalėdų šventėmis!

Teatneša visiems daug laimės
NAUJIEJI METAI!

ANTANAS IR GENOVAITĖ
MILIAUCKAI

7900 W. 111th Street

Worth, Illinois



Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų 1957
Metų savo draugams ir lankytojams linki

ROCKWELL CLUB

Sav. BALYS ir ONA MULIOLIAI

VIETINIAI IR UŽSIENINIAI GĖRIMAI,
pradedant šampanu ir baigiant konjakais bei miduoliu.

3957 So. Rockwell St.

Virginia 7-8413



Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujųjų Metų

METROPOLITAN STATE BANK

2201 WEST CERMAK ROAD

Kampas LEAVITT STREET

Dr. Sylvestras A. Brenza, Prezidentas ir
Banko Vadovybė

Kiekvienas indėlis Federal Deposit Insurance Corporation apdraustas iki \$10,000.00



LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲJŲ METŲ LINKIME STATYBOS
KONTRAKTORIAMS, DRAUGAMS
IR KOSTUMERIAMS

JUSTICE ELECTRIC

Wiring for light and power fixtures and supplies.

6625 Archer Avenue
Tel.: REliance 5-1326

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

Iš reto žvaigždeta padange aukštai
Didingai prabilo Kalėdų varpai.
Ir girdi kiekvienas, kam liūdo širdis,
Kad užgimė Meilė, prašvito naktis.

— Putinas



Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų
linkime visiems mūsų draugams
ir pažįstamiems

Mr. and Mrs. Stanley P. Mažeika

ir

Mr. and Mrs. John G. Evans

(EVANAUSKAS)

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų
linkime visiems mūsų draugams
ir pažįstamiems

John F. Eudeikis

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

— DVI MODERNISKOS KOPLYCIOS —

4605-07 South Hermitage Ave.
Telephone: YArds 7-1741—7-1742

★ ★ ★

4330-34 South California Ave.
Telephone: LAFayette 3-0440

AMBULANCE DIENA IR NAKTĮ



Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Linki Visiems Chicagos Lietuviams
CHICAGOS LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ
DIREKTORIŲ ASOCIACIJA

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 Lituanica Avenue Phone YArds 7-3401

ZIGMUND (ZUDYK) ZUDYCKI

1646 West 46th Street Phone YArds 7-0781

STEPONAS C. LACKAWICZ

2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672

PETRAS P. GURSKIS

659 West 18th Street Tel.: Seeley 3-5711

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. California Ave. Phone LAFayette 3-3572

G. F. RUDMINAS

3319 So. Lituanica Ave. Tel. YArds 7-1138-1139

P. J. RIDIKAS

3354 So. Halsted St. Phone YArds 7-1911

L. BUKAUSKAS

10821 So. Michigan Ave. Phone COMmodore 4-2228

VASAITIS - BUTKUS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

PATARNAUJAME DIENĄ IR NAKTĮ
Turime koplyčias visose miesto dalyse.

A. F. MARFELD

APIE FIX-ZVAIGZDES

„Maño karalystė yra gili tamsa — pažvelk į saulę, kuri vienintelė duoda gyvybę“. Šitas užrašas ant Dianos šventyklos prie Efezo, antikos religinis tekstas, išreiškia jau senovės laikų žmonių domėjimąsi dangaus ženklais, žvaigždėmis, o labiausiai mūsų motina žvaigždė — saule. Ir tikrai: žvaigždžių ir žvaigždžių paviekslų pavadinimuose iki mūsų dienų yra išlikę reikšmingas žmonių dyvinės istorijos įrodymas.

Didysis žvalgas Orionas, karalienė Kasiopeja, jos dukterė Andromeda, milžiniškas didvyris Herkulesas, Kastoras ir Poluxas, Perseus su savo sparnuotu žirgu Pegasus, gyvačių vyresnysis Meduza — visi jie ir daug kitų yra žvaigždės ir žvaigždžių paviekslai, bet taip pat ir paminklai klasišinių padavimų bei mitų.

Iš to ankstybojo astronomijos laikmečio yra kilęs ir pavadinimas „fix-žvaigždė“ (nejudamosios) atskiroms mūsų dangaus žvaigždėms (jos visos priklauso mūsų Paukščių Takui). Senovės tautos dangų įsivaizdavo tvirtu skliautu, kuriame mitiniais pavyzdžiais yra prisagstytos žvaigždės, lyg auksinės vynos. Todėl fix-žvaigždė reiškia ne ką kita, kaip prisegta žvaigždė.

Šiandien mes žinome, kad šitas paženklėjimas yra klaidingas. Todėl, kad dangus nėra tvirtas skliautas, bet milžiniška tolima erdvė, kurioje pagal įvairiausių komplikotus dėsnius sukasi saulės ir pašalių salos. Fix-žvaigždė nestovi vietoje, bet irgi juda! Ir juda įvairiomis skirtingomis kryptimis, kiekviena savo keliu.

Iš to suprantama, kad fix-žvaigždžių atitolimas nuo mūsų žemės nėra vienodas. Mūsų žvaigždžių, kurios yra arti mūsų, ir yra žvaigždžių, kurios yra arti mūsų.

su, ir yra žvaigždžių, kurios skiria nuo mūsų neišmatuojami tuščios erdvės plotai. Viskas yra taip sutvarkyta, jog žvaigždžių paviekslų negali būti! Todėl tikrumoje nėra jokių žvaigždžių paviekslų.

Jeigu mes žiūrėsime dangųje į Didž. Svarstyklės, Dvynukus, Mergelę arba Liūtus, pastebėsime daugelį panašaus pajėgumo šviečiančių žvaigždžių tikrai suformuotų tam tikrų šablonų. Tačiau mūsų laikų žmonės savo fantazijai neberanda jokio akstino šiose geometriniais šablonais susijungusių žvaigždžių grupėse pagal išsivystusias linijas suprantasi sakiškas figūras ir dar tokiame nuotykingame įvairume, kaip kadaise senovės tautos matydavo tiesiog kūno išvaizdos tikrumą bei veiksmingumą.

Paimkim pavyzdžiui žvaigždžių paviekslų Dvynukus su savo abejom šviesiai žibantiomis žvaigždėmis Kastoru ir Poluxu. Iš tikrųjų šitas Dvynukų paviekslas turi daug daugiau žvaigždžių. 6 jų mes norime paminėti pagal jų atstumą: žvaigždė Alfa (Kastoras) yra nuo mūsų 47, žvaigždė Beta (Poluxas) 33, žvaigždė Gamma 78, žvaigždė Delta 58, žvaigždė Epsilon 362 ir žvaigždė Zeta 815 šviesmečių atstume.

Visai aišku, kad šitos žvaigždės Dvynukuose jokių būdų negali viena kitai priklausyti, jos stovi giliai išsidėstę be galo toli viena nuo kitos, išsidalijusios erdvėje. Tik stebėtojai ant žemės turi optinę klaidą: tos žvaigždės nuo mūsų yra taip toli, jog mūmose dingsta erdvės jūtimas, kai į jas žiūrimė. Mums atrodo, lyg jos visos stovėtų greta viena kitos, „kaip ant vienos sienos“. Ir jeigu atsistotumėte pastebimi atitinkami jų susigrupavimai, tai senovės žvaigždžių stebėtojai čia duodavo laisvę savo fantazijai.

Kaip atrodo fix-žvaigždės? Kokio jos didumo? Fix-žvaigždės yra saulės, panašios į mūsų pačių motiną — saulę. Visas tas saulės astronomai yra rūpestingai padaliję pagal jų „matomą šviesumą“, pagal „tikrąjį ir absoliutų šviesumą“ ir pagal jų „spektralinį tipą“, t.y. jų šviesos analizę, didumo ir spektro klasifikaciją. Be to, yra dar jos suskaidytos, suregistruotos ir surašytos į knygas, kaip ataskaitinės prekės didmenų prekyboje. Taigi, kiekviena fix-žvaigždė mūsų danguje yra paženklinata, kartotikiniai užfiksuota ir laikoma „paruošta“ suradimui.

Tačiau tikrumoje mūsų astronomai nėra vien „dangaus buhalteriai“, kurie tik skaičiuoja žvaigždes pagal jų dydį, dalija jas klasiškas ir pedantiškai veda jų registracijos knygas. Jų uždaviniai priklauso šį tą sužinoti apie fix-žvaigždės prigimtį, apie tokios saulės „vidutinę esmę“.

Po mūsų saulės žemei artimiausia fix-žvaigždė yra pietiniame danguje. Tai yra žvaigždė Alfa Centauro žvaigždžių pavieksle. Šita žvaigždė „Centauro Alfa“ arba „Centauro Proxima“, yra nuo žemės 4½ šviesmečių atstume. Spindulys iš šios žvaigždės užtrunka kelyje 4½ metų, kol pasiekia žemę. Nuo mūsų yra atitolę (šviesmečiais): Syrius, Didžioji žvaigždė 8,8; Altairas, Erelyje 14; Aldebaranas, Jautyje 30; Vega, Lyroje 40; Kapela, Vežike 40; Arkturas, Laivelyje 46; Beteigeica, Orione 135; Regulus, Didžioji Liūtose 135; Antares, Skorpionė 154; Spika, Mergelėje 170 ir Deneba, Uodegoje 270.

Šitos mažos garsios žvaigždžių atrankos mūsų danguje turėtų užtekti, kad įrodytų, jog mes privalome būti patenkinti,

kad mūsų saulė yra visų kitų fix-žvaigždžių pavyzdys — ji laikoma jų vidurkiu. Niekuo ypatingu ši žvaigždė nesiskiria nuo daugelio kitų fix-žvaigždžių. Galime būti tikri, kad mūsų saulėje vyksta reiškiniai principu taikintini visoms kitoms žvaigždėms.

Tai reiškia labai daug. Kadangi fix-žvaigždės — milžiniški įkaitusių dujų rutuliai, kunkuliuojančios atomų krosnys visatoje — jokių būdų nėra visos vienodos. Jos žaidžia visomis spalvomis: raudona, mėlyna, geltona, žalia ir violetinė, atsivėlgiant į stovį, kuriame yra. Tarp žvaigždžių spalvos ir jų temperatūros yra tam tikri ryšiai. Raudonos žvaigždės, kaip Antares ir Adelberanas, yra tikrai „šaltos“ („tikrai“ 3000° paviršiu); geltonos žvaigždės, kaip mūsų saulė, yra žymiai karštesnės (lygiai 6000° paviršiu); mėlynos žvaigždės išsiskiria jau su 40.000° paviršiaus šiluma ir violetiniai šviečiančios žvaigždės pirmąją su 60.000° paviršiaus temperatūra.

Dabar astronomai yra išaiškinę, jog spiralinių miglų sudėtyje ir netaisyklingose miglose vyrauja kitų „rūšių“ žvaigždės, negu spiralinių miglų branduoliuose, eliptinėse miglose, ar, juo labiau, rutuliniuose žvaigždžių spiečiuose. Pagal tai jie suskirstė fix-žvaigždes į dvi kategorijas: „Populiacija I“ ir „Populiacija II“. Populiacijai I yra mėlynos spalvos milžinai su aukštesne temperatūra. Populiacijai II yra raudoni milžinai su žemesne temperatūra, o taip pat didžiausieji ir nuostabiausieji objektai.

Paminėtina, kad nėra taip, jog galėtumėm lyg taisyklę sakyti: juo didesnė žvaigždė, tuo ji turi būti karštesnė. Yra mažų žvaigždžių, kraštutiniai karštieji, ir mažų žvaigždžių, kraštutiniai šalti. Taip pat yra didelių žvaigždžių, nepaprastai aukštos temperatūros, kaip ir milžinių su nepaprastai žema temperatūra. Dėlto Populiacijai I galima surast aiškius santykius tarp temperatūros ir didumo, bet to negalima padaryti Populiacijai II. Astronomai čia sau padeda, kaip dažnai, su vadinamąja darbo teorija.

Šita darbo teorija gauna žymią paramą iš atomo fizikos. Tai yra hipotezė apie žvaigždės gyvavimo eigą. Kaip ji atrodo? * Mėlynasis milžinas, susidedas daugiausia iš vandenilio, yra labai karštas, be paliovos išspinduliuoja energiją, kuri jo viduje išsilaisvina besikeičiant atomams (iš vandenilio kuriasi helius). Taip vyksta tol, kol būna sunaudota 15% vandenilio. Juo daugiau masės turi mėlynasis milžinas, tuo stipriau jis reaguoja, trumpesniu laiku sunaudoja vandenilį ir greičiau pasidaro mažesnis.

* Mėlynasis milžinas, 15% savo turimojo vandenilio „sudegins“, čiumpa likusias 85% vandenilio atsargas. Jis sunaudoja savo atsarginį turą taip pat greit, kaip tuos 15% vandenilio. Šitos eigos bėgy žvaigždė pasidaro šaltesnė ir tuoj pat patenka į raudoną žvaigždžių grupę, išsipačius šimtus kartų viršydama savo pirmąjį didumą — ir pasikeičia į raudoną milžiną arba viršmilžiną. Tokia žvaigždė gali būti 8 milijardus kartų didesnė, negu mūsų saulė! Beteigeica, kairiojo peties Oriono *dė, yra toks raudonas milžinas. Jos diametras sudaro daugiau, negu 3 kartus žemės-saulės atstumą: 500 milijonų kilometrų! Tikrumoj toks dujų rutulys, kuris iš karščio spindi raudonai, yra labai skystas. Elektrinės lemputės vakuumas palyginus su juo yra dar „tirštas“.

* Raudonasis milžinas, kuris toį savo vandenilio atsargų plėšrioį statyboj yra milžiniškame vidaus spaudime, be patiesinys 5 psl.)

4 — NAUJENOS, CHICAGO 8, ILL.

SATURDAY, DECEMBER 22, 1956

Sveikinu su
Šventoms Kaledoms

MUZIKANTUS,

Draugus ir
Pažįstamus

JUOZAS GRUSHAS

ST. ALPHONSUS
CHURCH

1429 W. Wellington

MAYOR

GEORGE D. WILSON

SKOKIE,
ILLINOIS

DR. ANNA BALIUNAS

AKIU, AUSU, NOSIES IR
GERKLĖS LIGOS
PRITAICO AKINIUS
6322 SO. WESTERN AVENUE
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val.
iš ryto ir nuo 7 iki 9 val. vakaro.
Šeštadieniais nuo 10 iki 11 val.
Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.
Ofiso telef.: PROspect 8-3229
Rezid. telef.: WALbrook 5-5076

Tel.: PROspect 8-1717

DR. S. BIEŽIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val: kas diena po pietų 1-3 vak. 7-8
tikrai antradieniais ir penktadieniais
Trečiad. ir sekmadieniais uždarytas
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
CHICAGO, ILL.

Ofisas: HEMlock 4-5849
Rezidencija: HEMlock 4-2324
OFISO VALANDOS:
Pirmad., Ketvirt. ir Penktadienį nuo
1-4 ir 7-9. Antradienį nuo 1-5. Trečiad.
ir Šeštadienį tikrai susitarus.

Ofiso telef.: VIRginia 7-0036
Rezidencijos: BEVERly 8-8244
DR. T. DUNDULIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro.
Šeštadieniais nuo 2 iki 4 po pietų.
Trečiadienį pagal sutartį.

Tel. ofiso: VI 7-0600; rez.: RE 7-6867

DR. BR. GAIŽIUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4055 ARCHER AVENUE
Valandos: 2-4 ir 6-8 val. po pietų
kasdien. Šeštadieniais 2-7 val. p. p.

Rezid. tel.: STEwart 3-4511

Ofiso telef.: YArds 7-1166

DR. J. GUDAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

756 WEST 35th STREET

Kampas Halsted ir 35th gatvės

Valandos: 1-4 p. p. ir 6:30-8:30 val.

kasdien. Trečiadieniais uždaryta.

Šeštadieniais nuo 1 iki 4 po pietų

DR. A. JENKINS

PHYSICIAN AND SURGEON

(Lietuvius Gydytojas)

2500 WEST 63rd STREET

Ofiso val.: kasdien nuo 2-4 po pietų

ir 7:30-9 vakaro.

Trečiad. ir šeštad. uždaryta

Ofiso telefonas: PROspect 6-3838

Rezid. telefonas: REpublic 7-9199

GRovehill 6-1595

Dr. Aldona A. Juska

AKIU LIGŲ SPECIALISTĖ

IR PRITAICO AKINIUS

Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą.

Išskyrus trečiadienius ir šeštadienius.

2422 W. MARQUETTE ROAD

Tel.: Ofiso ir buto OLYmpic 2-4159

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

4938 W. 15th Ave., Cicero, Ill.

Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro

Trečiadieniais uždaryta.

Šeštadieniais 12-4 val.

Butas: 1526 So. 49th Ave., Cicero, Ill.

Ofiso telefonas: LAFayette 3-3210

Jei neatsiliepiu šaukite KEDzie 3-2866

Dr. Emily V. KRIUKAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE

4146 SO. ARCHER AVENUE

Val.: kasdien po pietų nuo 12-2:30

Daily afternoons.

Vakara: pirmad., antradienį, ketvirtadienį

ir 8-10 Trečiadieniais tik susitarus

Dr. A. Valis - Labokas

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Spec. Moterų Ligos

3267 SO. HALSTED STREET

Telefonas: DANube 6-1125

Valandos: 1-4 ir 6-8 vakaro.

Šeštadieniais 1-4 val. po pietų.

Dr. Julia Monstavičius

GYDYTOJA IR CHIRURGE

Moterų ir vaikų ligos

10748 SO. MICHIGAN AVE.

Tel.: PU 5-6766

Nakti skambinti rezidencijon.

1653 W. 103rd St., Beverly Hills

Tel.: BEVERly 8-3946

Darbo valandos: nuo 6 iki 9 val. po

pietų kasdien. Išskyrus trečiadienius.

Šeštadieniais nuo 1 iki 4 val. po pietų.

Telef. ofiso: PROspect 6-2240

Rezidencijos: PROspect 6-4732

DR. A. MACIUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Spec. chirurginės ligos

5700 SO. WOOD STREET

(Prieš Southtown ligoninę)

PRIMIMO VALANDOS:

2-4 kasdien ir 6-8 pirmad. ir penkt.

Šeštadienį 2-4 val. po pietų.

Trečiad. ir sekmadieniais uždaryta.

DR. CONSTANCE

O'BRIEN

PHYSICIAN AND SURGEON

2408 WEST 63rd STREET

Tel.: HEMlock 4-5524

Hours by appointment only

Dr. Juozas PAUKŠTYS

DANTŲ GYDYTOJAS

4253 ARCHER AVENUE

(ėjimas iš Whipple St.)

Valandos: kasdien 10-12, 2-6 p. p.

7-9 p. m. Šeštadieniais 10-12.

Trečiadieniais uždaryta.

Telef.: LA 3-4949 — namu CE 3-7786

DR. STRIKOL

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

4445 SO. ASHLAND AVENUE

Ofiso valandos: nuo 2-4 ir 6-8.

Ser. Subat. ir Nedel. tik susitarus.

Ofiso telefonas: YArds 7-4787

Namu telef.: PROspect 6-1930

Jei neatsiliepiu vizitui telefonai,

šaukite Midway 3-0001

Telef. ofiso: CLIFFside 4-2896

Rezid.: LAFayette 3-1172

DR. P. STRIMATIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

1724 WEST 47th STREET

(kampas 47th ir Hermitage)

Priėmimo val.: 2-4 ir 6-9 val. po pietų.

Šešt. 2-6 val. popiet. Išskyrus šeštad.

DR. VYT. TAURAS

TUPČIAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos.

Ofisas ir rezidencija: 2410 W. 51st St.

(antras namas nuo Western Ave.)

Tel.: PROspect 8-1223 arba WE 6-5577

Ofiso val.: pirmad. 8-10 val. vakaro,

antradienį, trečiadienį, ketvirtadienį, penktadienį

ir šeštadienį 2-4 val. po pietų.

DR. V. P. TUMASONIS

CHIRURGAS

Ofiso telef.: HEMlock 4-2123

6255 SO.

Skaucių Seserijos Vadija

sveikina visas seses ir brolius Kalėdų švenčių ir Naujųjų Metų proga, linkėdama žengti tvirtu žingsniu per 1957 metų slenkstį darniose skautijos vienetų gretose.

P. L. S. S. SKAUCIŲ SESERIJS VADIJA

DR. FL. TALLAT - KELPŠA ir DR. E. TALLAT - KELPŠA

KALĖDŲ ŠVENČIŲ PROGA SVEIKINA SAVO PACIENTUS IR LINKI GEROVĖS VISIEMS GEROS VALIOS LIETUVIAMS

Draugystė Lietuvos Kareivių CICERO, ILLINOIS

Per savo valdybą sveikina savo narius, ypač biznierių, Kalėdų švenčių ir Naujųjų Metų proga ir linki visiems geros sveikatos.

KAZYS ŠIMKUS, pirmininkas
S. ŠILEIKA, J. L. ŽUKAUSKAS, vicepirm.
K. P. Deyekis, Ben Tumavičius, K. Andrijauskas,
G. Pocius, J. Klimas, S. Bakutis, A. Kasmauskas.

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų 1957 metų linki visiems kostumeriams draugams bei pažįstamiems

LITHUANICA CLUB

TADAS KAZIMIERAITIS ir ONA MICKEVIČIENĖ

4920 West 14th Street Cicero, Illinois
Telefonas: TOWNhall 3-9601

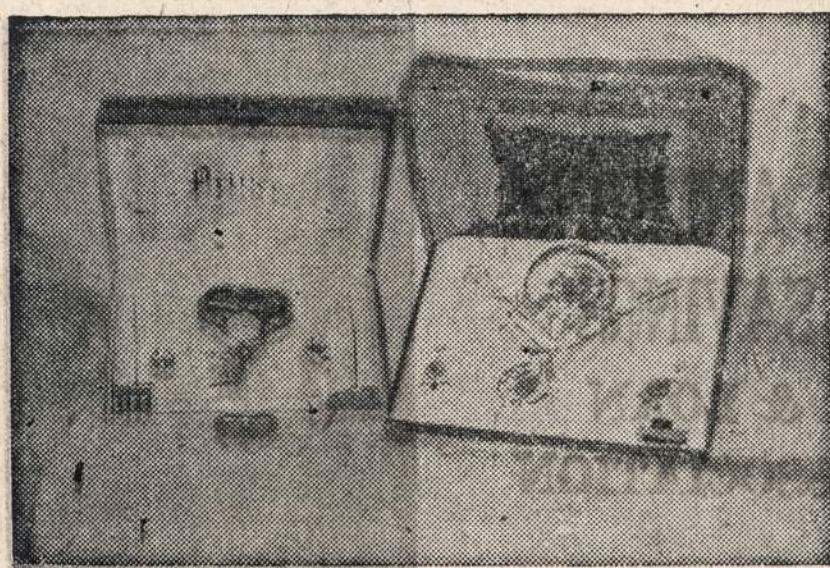
Ar ieškote saugios vietos savo sunkiai sutaupytiems pinigams?

... Ta vieta yra ST. ANTHONY B-VĖ!

Ar ieškote daugiau uždarbio?

... Ta vieta yra ST. ANTHONY B-VĖ!

VELTUI DOVANOS sąskaitų savininkams



... Kiek papuošalai su auskarais idėjusiems \$1,000

Sąskaitos federaliniai apdraustos iki \$10,000.00.

PRADĖKITE SĄSKAITĄ ŠIANDIEN PAS MUS

ST. ANTHONY SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1447 So. 49th Court, Cicero 50, Ill.

Telefonai: TOWNhall 3-8131 ir BISHOP 2-1397

Šeštadieniais atdara iki 1:00 — pirmadieniais iki 8:00 val. vak.

JUOZAS GRIBAUSKAS, Vedėjas.

AMERIKOS ŽMONĖS PAGARSĖJĘ PRASTAIS DANTIMIS,

pasakė Benjaminas Franklins dar prieš 170 metų. Yra kas nors blogai, jei 95% vaikų jau turi išpuviusius dantis. Apie dantų ligas ir kaip nuo jų apsisaugoti vaizdžiai ir išsamiai rašo Dr. Antanas Gustainis savo naujojo knygo.

DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis

Geras popierius, kieti viršeliai. Knyga kainuoja \$4.00.

Siųskite čekį ar Money Orderį.

NAUJIENOS, 1739 So. Halsted Street, Chicago 8, Ill.

(Aukščiau iš 5 psl.)

ronoje, mūsų motinos *dės išviršiausiam sluoksny, vyrauja temperatūros 1 milijono °. Abi saulės dangas, fotosferą ir chromosferą mes žinome geriausiai. Galima jas suprastinti žemės atmosferai ir joje oro atmainų susidarymui palyginti. Taip pat ir ten yra šis tas panašų "orui". Ir tenai keičiasi slėgimo reiškiniai. Ir ten svyruoja temperatūros. Ir ten vyksta judėjimas, bet ne ramybė, ir dar labai laukinis judėjimas. Mūsų saulės kūrybos ugnis, kurioje iš kiekvienų 4 vandenilio atomų visada susstatomas 1 helio atomas, yra toks vyksmas, kuris visai pamažu per milijonus metų tęsiasi ir išmeta lauk, atpalaiduoja, milžiniškus energijos kiekius.

Šita nepaliaujamai išspinduliuojama energija viršija visus žmogaus įsivaizdavimus. Kiekvieną sekundę išmetama 100 trilyonų kilovatų (kilowatt-stunden)! Visos jėgainės, kurios šiandien yra ant žemės, turėtų dirbti 1 mil. metų, dieną ir naktį, kraštutinių apkrovimų, kad galėtų pagaminti tokią energijos kiekį. Saulė tai atlieka per vieną sekundę! Kiekvienas saulės paviršiaus kvadratinis centimetras toje gamyboje duoda 6 kilovatus. Kadangi saulės spindulys sutelptas 330,000 žemių, šio palyginimai mažo kiekio kiekvienam ketv. centimetrui pilnai pakanka, kad dujų rutulys savo milžiniškame išsiplėtime galėtų atpalaiduoti tokią energijos kiekį. Mes galim ramintis, kad visą saulės atomų jėgainę milžiniška gamyba randa savo išaiškinimą ne tiek energijos licitacijoj, kaip neįsivaizduojamai dideliuose materijos kiekiuose, kurie ten yra. Dėl pagaminimo 1 kilovato energijos saulėje yra reikalingi 200 milijonų materijos, juokingai mažas kiekis, milžiniškai saulei, mažesnis negu mums druskos grūdelis. Kadangi ji susideda iš 99,1% vandenilio, yra skaičiuojama, kad ji dar mažiau siai 100 milijardų metų gali žibėti nemažtančių šviesumu. Bet viskas vieną kartą baigiasi, lygiai kaip vieną kartą viskas yra prasidėję. "Kosmosui turi būti duotas istorinis išsivystymas", sako Pascual Jordan, — "tai matome mes dabar daug aiškiau, kada žinome, jog visi žvaigždžių žibėjimai priklauso helio gamybai, ir kai kosmose niekur ženklų arba galimybių negalime atidengti, jog šita helio gamyba galėtų pasidaryti grįžtanti".

Su kokių temperamentu elementariniai reiškiniai ant mūsų motinos saulės vyksta, mes š. m. rugpjūčio 31 d. matėme, kai iš Arosos observatorijos Šveicarijoje buvo pranešta apie milžinišką saulės eksploziją, kurioje "atsipalaidavo jėga iš 1000 milijonų atomų bombų". Saulės delfo užvirė didžiulėmis bangomis. Šitos amžinos elementarinės kūrybos aiškiausi ženklai yra saulės dėmės, dėl kurių priežasčių ir dažnumo ritmo turime "daugiau spėliojimų, negu pagrįstų aiškinimų", kaip vieną kartą yra pasakęs vienas vadovaujantis vokiečių astronomas. Yra laikoma tikru dalyku, kad šitie reikšmingi ženklai vyksta chromosferos trukdymų srityje (Störungsgebiet). Panašūs oro atmainų reiškiniai yra "fake-lai", perkaitusių dujų lopai, su temperatūromis iki 8000° ir "protuberancai", vėsesni prasiiveržimai, kurie labai dideliu greičiu lygiai 100 km į sek. išmetami toli į pasaulio erdvę. Trečiasis oro reiškinys saulėje, pagaliau, yra "tikrosios" erupcijos (Eruptionen), kurios yra tiesioginiame ryšy su saulės dėmėmis ir kurios atpalaiduoja milžiniškus energijos kiekius formoje ultravioletinio spinduliavimo ir labai greit-

tu elementarinių dalelių.

Prie tų tikrųjų erupcijų priklauso ir milžiniškos eksplozijos 1956 m. vasario mėn. ir 1956 m. rugpjūčio 31 d. Tai nėra reti arba katastrofos reiškiniai, kurių mes turėtume bijoti. Pagaliau, jeigu mūsų žemė rastųsi kaip tik tų saulės išmetamų energijų laikinyje, vis tiek žemės atmosfera yra saugus apsaustas mūsų agmenio ir gyvulių gyvenimui.

Vienok mes jaučiame labai aiškiai, jeigu patenkame į tokios eksplozijos padarinių susidūrimą su mūsų žeme. Maždaug už 30 val. po saulės elementarinio įvykio pas mus atsiranda atomų dalelių (Atom-partikeln) tankus lietus. Aukštesniuose žemės atmosferos sluoksniuose, ypatinai jonosferoje atsiranda tam tikri fiziniai pasikeitimai. Žemės magnetinio lauko atitinkami trukdymai pirmiausia pastebimi navigacijos. Radijo trukdymai gali visai suparalyžuoti bevielį susisiekimą. Tyrinėtojai mano, kad šitos dalelės aplink žemę sudaro ištisus "srovinius žiedus" (Ringströmen), kurie pasireiškia šiaurinėmis pašvaistėmis. Kiek mažiau biologiniai ir meteorologiniai veikimai, mažesnio laipsnio, yra paskutiniai saugūs stebėjimai.

Iš vokiečių k. vertė L. Kvečas

— Girkšt-pakšt ant lentos

Kibur-vibur ant tvorės. — Kas?

Atsakymas "Mislų knygoje"

Kaina \$1.00. Naupenose



Sovietų krašto apsaugos min. marš. G. K. Žukovas kalbasi su lenku krašto apsaugos min. gen. Marian Spychalski ir komunistų partijos vadu W. Gomulka, Varšuvoje, pasirašius sutartį dėl "laikino" Sovietų armijos palikimo Lenkijoje.



Jei šis automobilis būtų buvęs kelias inčiais trumpesnis, jis būtų su kitu nukritęs 20 pėdų žemyn įluzų rampai Akron, Ohio.

JUOKAI

TIKTAI NE JIS!

Mažasis Dovydukas, žydų pradžios mokyklos mokinukas, savo nuolatiniomis išdaigomis buvo nuolatinė problema visiems mokytojams. Per religijos pamoką rabinas, pasakodamas apie Moze, kreipiasi į klasę:

— O kas gi išvedė žydus iš Egipto žemės iš nelaisvės namų? Pasakyk, Dovyduk.

Dovydukas, tuo laiku užimtas kuo kitu ir, negirdėjęs rabinio klausimo, bet tuojau sumetęs, jog jis ir vėl kuo nors kaltinamas, skubiai atsistojo ir rėžia:

— Šį kartą tai jau tik ne aš! Už tokį įžeidimą rabinas liepia Dovydukui rytojaus dieną atsivesti tėvą. Tėvui atėjus, rabinas aiškina:

— Tas jūsų vaikas pasidarė tikras akiplēša. Įsivaizduokite! Vakare aš jį klausiu, kas išvedė žydus iš Egipto žemės iš namų nevalios, o jis man atsistojo ir kerta: "Tik ne aš, rabbi..."

Senis tėvas kiek pagalvojo, patraukė pečiaus ir atsakė:

— Na, o galgi ir iš tikrųjų ne jis...

Be abejo, rusų tauta kada nors diktatūrą nutrenks, nes ir beždžionėms nusibosta šuneliai būti.

Tikslaus juoko uždavinys yra pajuokinti padaryti juokingų.

Kirvukas

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ LINKI



DONALD A. PETKUS



Kalėdų švenčių ir artėjančių Naujųjų Metų proga daug laimės bičiuliams linki

CICERO STATE BANK

25th Street and Cicero Ave.
Olympic 2-2000

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų visiems draugams ir kostumeriams linki

LIBERTY RESTAURANT

MR. IR MRS. J. PILKIS, Sav.

4915 West 14th St. Tel.: TOWNhall 3-9371
CICERO 50, ILLINOIS

SVARBU NAMŲ SAVININKAMS IR RANGOVAMS - STATYBININKAMS
D. JURJONO BENDROVĖ, 3251 So. Halsted Street
Telefonas CALumet 5-1064

pristato automatinį vandens šildymo krosnis (boilerius) 20 iki 60 galonų didumo žemiausiomis kainomis. Taip pat virtuvėms modernių "sinkų" spintelė-kabinė metalinių ir medinių.
Pirmiau negu pirksite pasiteiraukite šioje bendrovėje ir tas gali jums žymiai sumažinti išlaidas.

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲJŲ METŲ VISIEMS SAVO KLIENTAMS

IR GEROS VALIOS LIETUVIAMS LINKI

B. R. DRAKE

Agency, Inc.

REAL ESTATE - INSURANCE

2409 South Laramie Avenue
CICERO 50, ILLINOIS

B. R. DRAKE Prezidentas

Olympic 2-6404



5 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.
— SATURDAY, DECEMBER 22, 1956

(Tęsinys iš 4-to pusl.)

liovos išspinduliuoja energiją ir toliau, kol jo pirmąsias turimas vandeninis nupūla iki 40%. Tebesilaikant reakcijoms taip toli išplitusioms, krinta vidaus spaudimas, *dė pradeda trauktis, mažėti ir dabar ateina didelis "banko krachas" — ligšiolaišnis "netikusias ūkininkavimo" pasekmė: iki šiol elementariai lygiu mastu — bet kartu netvarkingai — vykusių atomų reakcijos pasikeičia, išskyla "sutrikę degimai" (Fehlzündungen)! Išmėlynojo milžino ir raudonąjį milžiną išsivysčiusi *dė pasidaro arba "besikeičianti žvaigždė" (Veränderlicher Stern), kuri vis kaitalioja išvaizdą ir pavidalą, arba ji eksploduoja, virsta žibančiu fakelu — "Nova", kuris mums atrodo lyg "nauja žvaigždė", kad, galų gale, galėtų pavirsti į neįtikimai sunkų ir tirštą "baltąjį nykštuką", kuriame mūsų žemės 1 gramas

svertų dvigubą centnerį. Taip pat yra dar kita galimybė: toks "banko krachas" baigiasi "Supernova", neišsivaizduojamai didele eksplozija, kuri iš *dės palieka milijonams metų danguje kabančias išblasketas miglas.

Sita teorija apie *ių gimimą ir mirtį skamba paprastai, bet tikrumoj ji yra labai komplikota. Pirmiausia ne visos *dės gyvena vienodai ilgą laiką. Viena jų savo energiją sunaudoja per 10 mil. metų, o kitos pareikalauja 50 milijardų metų. Visgi astronomai tikisi turį pagrindą sakydami, kad baltieji nykštukai yra dangaus seniai, persenusios *dės, kurios savo vandenilį yra sunaudojusios.

Tarp tų pasikeitimų randami visi perėjimai. Populiacijos I *dės su jų mėlynaisiais milžiniais skaitytinos jaunesnėmis *mis, gi Populiacija II atsto-

vauja *žių išsivystymą vėlybesnėse stadijose.

Ir koks tikrumoj yra begalinis įvairumas. Ne tik tai, kad mes matome *des visose jų amžiaus stadijose. Mes matome taip pat visai keisto pavidalo žvaigždes.

Yra dvigubų, trigubų ir dauggiaropių *džių. Yra *džių, kurių tarpusavy nuolat aplinkui skrisdamos viena kitą "ryja", t.y. tarpusavy viena kitai vandenilį "vagia". Kai viena jų "pririjusi", tai kita ima ją plėsti. Šis žaidimas tęsiasi per milijonus metų. Taip pat randama "žvaigždžių santuokų"! RW Persėjus yra milžiniška oranžinė *dė, apie kurią sukasi maža mėlyna *dė. Abi turi vieną dujų atmosferą, kurioje susijungusios aplink viena antrą sukasi. Randama dangiškųjų fejerverkų tokio gražumo, kokio geriausiai žemės pirotechnikai niekad negalės pasiekti. Beta Lejeryje yra dvigubą *dė, susidedanti iš didelės

mėlynos *dės ir mažos geltonos *dės. Geltonoji nepaliaujamai plėšia lauk iš mėlynosios raudonai įkaitusį vandenilį, dėl to yra susidaręs lyg žibantis diržas, iš kurio didesnįjį dalis vandenilio milžiniškoje purpuriniai žibančioje spiraleje išmetama į visatą. Paimkime Plejone Septyniažvaigždę, Plejadose. Ji yra purpurinė *dė, kuri taip padūkusiai, aplink savo ašį sukasi, jog pati yra pasidariusi plokščia, kaip linzė.

Mūsų pačių Paukščių Tako rankose vyrauja taip pat mėlynieji milžinai. Dėl to žibanti juosta atrodo taip šviesiai sidabrinė ir melsvai šviečianti. Tačiau astronomai skaičiuoja mūsų pasaulių saloje jau dabar daug daugiau mažų raudonų ir geltonų *džių, iš ko galima spręsti, kad mūsų pasaulių sala yra jos gyvenimo aukštumoje; kiekviena atveju jos pirmoji jaunystė jau yra palikusi užpakalį. Yra manoma,

kad vėliausiai už 50 milijardų metų mūsų Paukščių Take bus sunaudota paskutinė pirminė materija ir kad tada mūsų pačių *džių pasaulių turės užgest paskutinis kosminio gyvenimo "rusenimas".

Kaip funkcionuoja "fix-žvaigždė"? Visų dangaus *džių pavyzdžių mes laikome mūsų saulę. Mūsų motinos *dės paviršius yra apsuptas įkaitusių dujų masių; taip pat ir savo vidų ji atrodo ne daug kitaip. Įkaitusios dujų masės ir tenai, tik negirdėtai aukšto spaudimo, sutelktos į vieną grandinę reakcija (Kettenreaktion).

Saulės rutulio centre vyrauja aukščiausios temperatūros, lygiai 20 milijonų laipsnių. Dujų dangoj (ji susideda iš dviejų sluoksnių: "fotosferos" viršuje ir "chromosferos" išorėje) temperatūra yra daug žemesnė, tarp 4000 ir 6000°. Stebėtinai dalykas, kad saulės k-

(Tęsinys 6-me pusl.)

Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų Metų visiems geros valios lietuviams linki



JOSEPH P. VARKALA

2401 West 63rd Street

WA 5-7711



E. G. HOLZWEG
Executive V. P.-Sec'y Treas.

HOME SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

115 East Main Street
Collinsville, Illinois



JOHN PAKEL
Prezidentas

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

6245 So. Western Ave.
GRovehill 6-7575



V. P. PIERZYNSKI
Prezidentas

CONTINENTAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

4559 So. Paulina St.
YArds 7-0145



B. R. PIETKIEWICZ
Prezidentas

CRANE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

2555 West 47th Street
LAfayette 3-1083



KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ proga sveikiname Amerikos lietuvius IR LINKIME JIEMS LAIMINGOS ATEITIES!

LIETUVIŲ TAUPYMO IR SKOLINIMO BENDROVIŲ LYGA IR JOSIOS NARIAI



LIBERTY Federal Savings & LOAN ASSOCIATION

204 No. Broad Street,
Philadelphia 2, Penn.



CHAS. S. CHELEDEN
Prezidentas



CHARLES ZEKAS
Sekretorius

BRIGHTON SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

4071 Archer Ave.
LAfayette 3-8248



DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

3430 So. Halsted Street
CLiffside 4-0104



JOSEPH M. MOZERIS
Sekretorius

MIDLAND SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

4038 Archer Ave.
LAfayette 3-6719



AUGUST SALDUKAS
Prezidentas

ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1447 So. 49th Court,
Cicero 50, Illinois
TOwnhall 3-8131



JUOZAS GRIBAUŠKAS
Sekretorius

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted Street
HAymarket 1-2028



T. RYPKEVICZ
Sekretorius

Gerai Žiemos Maisto Pakietai Lietuvon

Čia yra mūsų tinkamiausi maisto pakietai siųsti Lietuvon šaltu žiemos metu. Ypač riebių padauginų. Pristatymas trunka tarp 8 ir 10 savaitių. Maitas ir siuntimo išlaidos įeina į kainą. Atsiųskite tik čekį ir aiškų adresą ir mes viską atliksime.

BALTIC PAKIETAS Nr. 1. Kaina \$42.00. Jame yra: 6 svarai kumpio, 8 svarai taukų, 4 svarai cukraus.

BALTIC PAKIETAS Nr. 2. Kaina \$45.00. Jame yra: 5 svarai taukų, 1 sv. kavos, 1 sv. kakao, 6 sv. kumpio, 2 svarai pieno, 3 svarai cukraus.

IDEAL PHARMACY, 29 KELLY SQ., WORCESTER, MASS.

Siunčiam Maistą Lietuvon su Garantija

Mūsų vaistinė yra įgaliota priimti užsakymus dėl maisto pakietų siuntimo į Lietuvą ir į visą Rusiją su Amerikoje apmokėtu iš anksto maitu ir su garantija, kad pakietas bus pristatytas tam, kam jis siunčiamas. Pakietai yra gatavi.

PAKIETAS NR. 1. Kaina \$26.00. Jame yra 1½ sv. bekono, 1½ sv. jautienos, 1 sv. taukų, 3 kenai pieno, 5 sv. miltų, 2 sv. ryžių, 3 svarai cukraus ir ½ svaro šokolado.

PAKIETAS NR. 2. Kaina \$32.00. Jame yra 2 sv. kumpio, 2 sv. jautienos, 2 sv. bekono, 2 sv. taukų, 3 kenai sardinių, 5 svarai miltų, 2 svarai cukraus ir ½ svaro kakao.

PAKIETAS NR. S-1. Kaina \$49.80. Jame yra 5 svarai miltų, svaras sviesto, 2 svarai kumpio, 3 svarai taukų, 2 svarai jautienos, 2 svarai cukraus, 2 svarai bekono, 1½ svaro pieno miltelių, 1 sv. kavos, 1 svaras kakao, ½ svaro arbatos.

Viskas gerai supakuota. Tik atsiųskite čekį ir nurodykite, kokį pakietą norit siųsti, o taip pat aiškiai parašykite gavėjo adresą. Maitai į paminėtas kainas įskaičiuoti. Rašykite:

IDEAL PHARMACY, 29 KELLY SQ., WORCESTER, MASS.
VYTAUTAS SKRINSKA, Savininkas.

SIUNČIAME SIUNTINIUS JŪSŲ GIMINĖMS Į LIETUVĄ

Primame:

VARTOTUS IR NAUJUS DRABUŽIUS, VAISTUS, MAISTĄ, AUDINIUS IR ODAS BATAMS.

Didelis pasirinkimas medžiagų, batų, skepetėlių, odų mūsų krautuvėse

AMERPOL ENTERPRISES

(CENTRAS)

11601 JOS. CAMPAU AVE., DETROIT 12, MICH.
6618 MICHIGAN AVE. (skyrius) TEL. TO. 8-0298

LIETUVŲ DEMESIU!

NEWARK'E ATIDARYTAS OFISAS SIUNTINIAMS GABENTI Į SSSR

UKRAINA, LIETUVA, LATVIJA, ESTIJA IR KITUS KRAŠTUS.

Siunčiame maisto produktus, natūrus ir dėvėtus drabužius, medžiagas, vaistus ir t. t.

SIUNTINIAI ISSIUNČIAM 48 VALANDŲ BĖGYJE.

— Siuntėjui įteikiamas pašto pakavimas apie išsiuntimą. —

— Siuntiniai pristatomi gavėjui 7-8 savaitių bėgyje. —

— Siuntiniai, siunčiami oro paštu, pristatomi 7-10 dienų bėgyje.

Siuntėjas gauna asmeniškus gavėjo pakvatus.

VISI SIUNTINIAI SIUNČIAM SU JAU APMOKĖTU MUITU, IR PRISTATYMAS GARANTUOJAMAS.

SIUKITE SIUNTINIUS GIMINĖJAMS!

Ofisas atdaras kasdien nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro.

Seštadieniais nuo 9 val. ryto ir 4 val. po pietų.

Reikalaukite katalogų. Rašykite rusiškai arba angliškai.

Netoli Pensilvanijos geležinkelio stoties Newark.

PACKAGE EXPRESS CO.

(Siuntiniai persiunčiami su Parcels to Russia, Inc., leidimu).

314 MARKET ST.
NEWARK, N. J.
Mitchell 2-2452

• Padėkime artimiesiems Lietuvoje ir Sibire

Laikas susirūpinti, kad mūsų artimieji turėtų sotų kalėdinį stalą ir tinkamą aprangą. Pasinaudokite mūsų lietuvišku, sąžiningu ir pigiu patarnavimu, užsakdami maistą, vaistus, avalynę ir angliškas medžiagas, ir pasiųsdami savo supakuotus siuntinius iki 19 svarų neto. Išrinkę patinkamus siuntinius kartu su adresais ir money orderiais pasiuskite mums, ir Jūs išsiųsite su dėkingumu minės Jūs. (Į Azijos Sibirą \$1.40 daugiau). Garantuojame 100%.

No. 8 20 sv. cukraus	No. 36 2 sv. kumpio 2 sv. Salami dešros	No. 38 20 sv. ryžių
No. 9 20 svarų K. Taukų	2 sv. bec. lašinių 2 sv. 3 ozs. K. Taukų	No. 40 15 sv. bec. lašinių 5 sv. Salami dešros
No. 22 2 sv. gr. pupelių kavos 1 sv. 2 ozs. šokolado 2 sv. sviesto 4 sv. 7 ozs. ryžių 2 sv. 3 ozs. bec. lašinių 4 sv. 7 ozs. K. Taukų 1 sv. 2 ozs. miltų 1 sv. arbatos 1 sv. 2 ozs. Sk. miltų	1 sv. pupelių kavos 2 sv. sviesto 1 sv. cukraus 1 sv. pieno miltelių 1 sv. šokolado 14 ozs. kokavos 15 ozs. razinų 200 cigarečių Chesterfield	No. 30 20 sv. 1 rūš. K. miltų No. 31 5 sv. 1 rūš. K. miltų 5 sv. cukraus 5 sv. ryžių 4 sv. 7 ozs. K. Taukų

DARBAME KASDIEN NUO 9-6 VAL.

PATRIA GIFT PARCEL COMPANY

3741 WEST 26th STREET, CHICAGO 23, ILL. Tel.: CR 7-2126

Baltic Express Co.

200 WEST 72nd STREET, NEW YORK 23, N. Y. TRafalgar 7-6611.

Garantuojamas pristatymas be atsiaro atlyginimo.

Kalbame lietuviškai.

Siunčia dovanų siuntinius į LIETUVĄ ir visą Sovietų Sąjungą iš anksto apmokėtu maitu.

Paštu gautų siuntinių sąskaitas išsiunčiame

24 valandų laikotarpį

Mes ne tik prižadame

Bet darom

Kiekvienam siuntiniui duodamas individualus patarnavimas.

Pakuojame savo patalpose.

Pristatymas apytikriai 2 mėnesiai, oro paštu apytikriai 2 savaites.

Globe Travel Service License.

Siuntinius išsiunčiame Kiekvieną Dieną.

PRAŠOME ISIŠIKINTI.

Reikalaukite raštu paruoštų siuntinių katalogus ir informacijos.

(Atkelta iš 1-mo psl.)

Ir susivėlęs Panas geria samangą

Užvirto po medžių...

O vandenų krante jauna undinė guli,

Nebodama šviesos nei žodžių kunigų,

Zaliu šilkų tinklu apglobusi žmogulį

Maldauja pinigų..." (85 psl.)

Arba va, mūsų filosofinės srities poezijos panaudojimo pavyzdys:

"Aš nežinau, kodėl ruduo rudai geltonas

Sektioja kaip šuva nubalusį mane,

Ko aidi jo dainų siaubingai liūdnas tonas.

Kai nuošaliu taku žygiuoju su poniu..."

Kodėl kilni dama tada užspaudžia brylių

Ant blėstančių akių, kaip sielvarto žaidžiu,

O leidžia mežginiam ir šilkui šokt kadrilių,

Begėdžiai plisnot prie lono blaizdų.

Aš nežinau, kodėl tada mergaitės klykia

Ir džiaugiasi audros kūtenimu viešu,

O pamaldus žmogus delnais pridengia plikę

Nuo verkiančio dangaus palaimintų lašų..." (118 p.)

Kadangi autoriui, kaip ir kiekvienam normaliam ir subrendusiam vyriškiui:

"...Aš klaidžioju po pievas, Namu grįžtu rytė,

Nes mano meilės dievas

Pavirto Maryte..." todėl ir "Anapus Teisybės" humoristikoje apstu erotinių motyvų ar, aišku savaime, išgalvotų ir įsivaizduotų meilės

nuotykių. Dauguma šių eilėraščių yra vykę ir visai vietoje, bet vienu kitu pasitaiko ir abejotinų tokių puikių

"Anapus Teisybės" rinkinių. Šakysime, 114 psl. eilėraščių

"Mažai" pabaiga. Bet tai yra smulkmena, kuri jokių būdų

neaptemdo "Anapus Teisybės" viso rinkinio vertingumo. Rinkinyje yra apstu ilgą laiką mūsų humoristinėje poezijoje išlversiančių kūrinių, bet Antano Gustaitio poezijos trapumo

žymė yra ta: jo eilėraščiai, pabrėžiame, toli gražu ne dauguma, yra proginiai, taikinti gyvenamam momentui ar aplinkai. Tokių eilėraščių kaip

Svajonėlė, Mužikėlio giesmė ir dar vieno kito turinys vėlesnių laikų skaitytojams vargu ar bus aktualus.

Jeigu Antanas Gustaitis, rašydamas eilėraščių Jubilejus, jo pabaigą laikė sau:

"Todėl, aiman, ir man ne-trūksta norų

Jamžinti tą įvykį geriau, KAD PAKĖLY NUO LOPŠIO

LIGI MORŲ

AS NIEKAD NIEKUR NIEKŲ NEDARIAU".

(Pabrukta mano — J.), tai jis čia parašė gryniausią netiesą. Jis darė ir padarė daug ir šio žanro mūsų poezijoje rinkiniu

"Anapus Teisybės" užėmė nepakeičiamą vietą. Tas rinkinys, mėgstantiems gerą linksmos nuotaikos poeziją yra nepa-

mainoma dovana. Įsigykite jį ir įsitikinsite, kad čia parašiau neginčijamą teisybę.

Antanas Gustaitis "Anapus Teisybės" humoristiniai eilėraščiai. Teisinga kritikos žodį taria Pulgis Andriusis. Išleido Gabija Jungtinėse Amerikos Valstybėse. Dailininkas Romas Viesulas. Tiržas 1,000 egzempliorių. Kaina nepažymėta.

CHICAGOS SVARIAUSIAS IR MODERNISIAUSIAS DARŽAS

BUČODARŽAS

WILLOW WEST INN AND PICNIC GROVE

83rd and Willow Springs Road WILLOW SPRINGS, ILL.

7 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.

— SATURDAY, DECEMBER 22, 1956



Harry Holt, guvulių ūkio savininkas iš Oregono, laiko vieną iš 81 Korėjos karo našlečių, kurių jau 8 jis išsiunčio. Jis suorganizavo ir vadinamą "Našlečių oro transportą" iš Korėjos.

JUOKAI

TEVAS IR SŪNUS

Tėvas (išpėręs nepaklusniam sūnui kailį):

— Tu, tur būt, manai, kad man sudaro didelį malonumą

bausti tave? Ar tu žinai, kad man labiau skauda, negu tau?

Sūnus (verkdamas): Taip tau ir reikia!

MENAS

Režisierius Maksas Reinhardtas daug reikalauja iš artistų, bet nemažiau ir pats iš savęs.

Vienas iš artistų sušuko sykį:

— Pone Reinhardtai, to, ko jūs reikalaujate, aš tikrai neįstengsiu padaryti!

— Matot, tikrasis menas prasišada ne tada, kai jūs darote tai, ką įstengiate, bet tik tada, kai sugebate įvykdyti tai, ko neįstengiate padaryti!

AISKIAREGIS

Holzhauseno (Vokietija) apylinkės teisėjas nubaudė šoferį už tai, kad jo mašinos numeris buvo tiek aprūdijęs, jog

buvo neįmanoma išskaityti: — O kad tai būvotė Jūs, po-

licininkas susekė užsirašęs jūsų mašinos numerį, kai jūs praužėte pro jį!

KAS TAVO — TAS IR MANO!

Ponai K. iš Dallas (Texas) buvo neturtingi žmonės. Dėl to

ponia K. naudojosi savo vyro dantų plokštėle. Kai vieną gra-

žią dieną ponas K. norėjo atsiimti savo plokštę, tai žmona, užuot padėkojus, smarkiai

įkando jam į veidą. Šis nuotykiš baigėsi teisme, kur minėti

ponai K. gavo skrybas dėl žmonos kaltės, o plokštėle buvo gražinta nukentėjusiam.

TAMSOJE

— Jonuk, vakar sandėliuke buvo dar du torto gabalai, o

šiandien — tik vienas. Kaip čia yra, ar nežinai?

— Mamyte, buvo tamsu, tai antrojo nepastebėjau!

Anglų Kalbos Pamokos K. GINEITIS

6402 So. Fairfield Ave., Chicago 29 Telefonas: HEMlock 4-8037

(3-ias aukštas, durys po kairę, arti 63-čios gatvės ir California Ave.).

Duoda prieš karą baigęs Čikagos universitetą.

1 dol. 25 ct. val. — privačios.

VERTIMAI • PILIETYBĖ • LAISKAI

VAISTŲ PAKIETAI Į LIETUVĄ!

NAUJIENŲ SKAITYTOJAI

Remkime Modernišką Lietuvišką Vaistinę

IDEAL PHARMACY

29 Kelly Square, Worcester, Mass.

Per mūsų vaistinę galima siųsti vaistus su apmokėtu maitu į Lietuvą ir į visus U. S. S. R. kraštus. Mes užlaikome visus vaistus, kurie yra reikalingi Lietuvoje, kaip Rimifon, streptomycin, valdolo ir nuo reumatizmo antpuolių, vaistų dėl širdies ir aukšto kraujospaudimo. Per mūsų vaistinę vaistai pasiekia Lietuvą ir 10 dienų, o į Sibirą ima 22 dienas oro paštu. Visi siuntėjai per mums gauna garantiją iš rusų valdžios. Rašykite mums dėl informacijos.

VYTAUTAS SKRINSKA, Reg. Pharmacist

Ideal Pharmacy vaistinės savininkas ir Notary Public.

PASIMATYKIT SU STANLEY LITVINU

APIE JŪSŲ INSULINACIJOS PROBLEMAS

Dabar yra laikas įrengti savo namą žiemai.

Mes turime išdirbtą reputaciją pilno pasirinkimo A-1 rūšies stako lentų ir namams medžiagų.

CARR-MOODY LUMBER COMPANY

3039 SOUTH HALSTED STREET Tel.: VICTORY 2-1272

STANLEY LITVINAS, Mgr. — LIETUVIAI SALESMAI

AUTOMOBILIŲ TAISYMAS IR GAZOLINO STOTIS

Lyginimas, dažymas, taisomi ir reguliuojami (tune-up) motorai, stabdžiai, transmisijos ir t. t. Alyva, baterijos ir padangos. Taip pat mano garaže perkamus duslintuvus įdedu veltui.

Leiskite mums pataisyti radiatorius.

Ar reikia pagalbos?

Mes pataisome.

(MUFFLERS INSTALLED FREE)

Ford 1941-53 \$8.25 Mercury 49-51 \$8.95

Chevrolet All 1937-53 8.25 Oldsmobile 6, 41-50 8.20

Chevrolet 54-55 9.95 Plymouth 42-56 9.95

Chrysler 6, 42-52 9.91 Pontiac 37-54 8.95

Dodge 6, 42-56 9.95 Buick 37-52 12.00

IR TAIP PAT ČIA NEISVARDINTIEMS AUTOMOBILIAMS. Išmetimo paipa irgi įdedama veltui; įeigu perkama kartu su duslintuvu.

DARBAS ATLIKAMAS PATYRUSIŲ MECHANIKŲ. Dirbtuvė atidaryta: nuo 8 val. ryto iki 9 val. vak. Sekmad. uždaryva.

M. ČESAS

1934 West 59th Street Tel.: GR 6-9136

NELAUKITE -

RYTOJ GALI BŪTI PERVERLU!

Jei norite užsitikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilius, ar šiaip ką apdrausti, reikalaukite agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums polisą per mūsų kompaniją. Nelaimė išitikus, neturėsite jokių nemalonių.

"Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.

222 WEST ADAMS STREET Telefonas: CEntral 6-5208 KAMBARYS 1043

Generaliai Agentai Šių Kompanijų:

COLUMBIA INSURANCE COMPANY
PEARL ASSURANCE COMPANY
LUMBERMEN'S INSURANCE COMPANY
MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO.
MICHIGAN FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY
AMERICAN AUTOMOBILE INSURANCE CO.
MASSACHUSETTS BONDING & INSURANCE CO.

STEPHENS LIQUORS

4134-36 Archer Avenue (Kampas Francisco gatvės)



Choro vedėjas K. Steponavičius, savininkas

Pirkit pas savo tautietį, kur

rasite didelį pasirinkimą

užsieninių vynų, konjakų

ir likerų

ITALISKAS KONJAKAS (10 m. senumo) 5th \$3.88

MARTEL-OUVOISIER COGNAC 5th \$5.09

Portugališkas BRANDY (10 m. senumo) 5th \$3.88

DEMOUNIE COGNAC (Prancūziškas) 5th \$3.88

NAPOLEON BRANDY (Prancūziškas) 5th \$3.88

GRAIN ALCOHOL 190 Proof 5th \$4.85

KRUPNIKAS (pagal lietuvišką receptą) 5th \$3.49

ZUBROWKA (su importuota žole) 5th \$3.79

SKAIDRIOJI 5th \$3.29

MIDUOLIS 5th \$3.79

Importuotas — MUNCHNER HOFBRAU —

Mūsų jėgų reikia lietuvių tautos ir Lietuvos ateičiai

Užverčiame 1956 metų lapą. dimu mūsų vargo ir kitose mūsų metais Lietuvos laisvės klyklose, dainomis ir vaidinimais nepriartino. Priešingai: Vengrų tautos sukilimo kruvinas maldinimas parodė komunistų užmačius eiti priešpauzės, žudynių ir melo keliu. Taip pat galėjome konstatuoti, kad Vakarų pasaulio laisvės pažadai tėra niekas daugiau kaip gražūs, bet neatsakingi žodžiai. Tačiau pavergtųjų krauju laisvoma laisvės sėkla sudys ir išaugs. Čia glūdi ir mūsų Lietuvos prisikėlimo viltis, tad visi šiam prisikėlimui energingai bei ryžtingai dirbkime ir toliau.

Lietuvių Bendruomenės šiais metais kad ir pamažu, bet nuosekliai ejo stiprėjimo keliu. Ji rodė veningas ir sutartinis darbas, apylinkėse, apygardose bei kituose Bendruomenės junginiuose. O pirmojo Kultūros Kongreso suorganizavimą reikia laikyti ypač patį stambų įvykiu laisvojo pasaulio lietuvių žygiuose: juo buvo priminta tautinė ir kultūrinė mūsų misija lietuvių tautai ištikusioje didžiojoje nelaimėje. Mūsų troškimas — kad Kultūros Kongreso mintys ir nutarimai virstų gyvenimu, darbais ir naujais laimėjimais.

Kitas didysis lietuvių užsimojimas, įvykdytas taip pat šiais metais, buvo visuotinė Dainų šventė. Tai buvo galin- ga lietuvių dainos, vienybės ir pasiryžimo demonstracija, išsiveržusi gyvosios Lietuvių Tautos dvasios jėga. Kad ir tiesiogiai Bendruomenės organų nerengiama, bet aktyviai jos remiama, Dainų šventė nusipelnė ypatingo mūsų pasigėrėjimo. Lygiai Lietuvių Bendruomenė gerisi ir tais lietuviams, kurie tautinės gyvybės ugnį kurstė lietuviškos šviesos sklei-

Vasario 16 Gimnazijos evangelikų Kalėdų eglutė

Gruodžio 9 d. gimnazijos salėje įvyko mokytojų F. Skėrio suorganizuotoji evangelikų Kalėdų eglutė. Salė buvo pilnutėlė mokinii ir kvietiniais publikos. Mokytojas Skėrys atidarydamas iškilmes pasakė kalbą ir sveikino visus atsilankiusius. „Kalėdos — šeimos ir krikščionijos šventė, taikos ir vienybės simbolis. Mes, lietuviai, tremtyje norime su visais ki ais išlaikyti iš tėvų paveldėtą tikėjimą, kalbą ir papročius ir norime laikytis broliškos lietuviškos meilės savo tarpe. Tegu angelų lūpomis paskelbtoji žinia „Betliejuje gimė jums Išganytojas“ visų lietuvių širdis palinksmina tikrą Kalėdų džiaugsmu ir nauja viltimi... Tegu mūsų visų mintys šį vakarą eina i mūsų tėvynę Lietuvą pas mūsų seses ir brolius ir į tolimą Sibirą, kur kenčia tūkstančiai mūsų brolių... Dėkokime Dievui, kad jis mums leidžia švesti Kalėdas laisvajame pasaulyje taip, kaip mus mokė mūsų tėvai, mokytojai ir kaip moko Šventasis Raštas. Mūsų broliai Lietuvoje to neturi ir negali turėti, ką mes čia turime, nes ten krikščionys persekiojami ir sodinami už savo ištikinimus į kalėjimus ar išvežami į tolimus Sibiro kraštus. Jaunimas Lietuvoje nieko nežino, kas yra Dievas, kas Jėzus Kristus ir kas Šventasis Raštas. Jų apie tai nemoko, Biblijos jie negauna paskaityti“. Baigdamas, mok. Skėrys palinkėjo visiems būti viena didelė krikščioniška lietuviška šeima ir priminė, kad nepamiršume už savo nepriklausomybę kovojančios didvyriškos vengrų tautos, kuri kovoja nelygią kovą už savo ir visų pavergtųjų kraštų laisvę.

Sveikinimo kalbas pasakė Vokietijos Krašto Valdybos pirmininkas lietuvių bendruomenės vardu p. J. Bataitis, gimnazijos direktorius dr. Literkis, kun. Šimukėnas, Odenvaldo dekanas kun. Trautmanas, Vokietijos skautų Vadeiva mok. Venclauskas. Sveikinimus raštu atsiuntė ev. kun. Stanaitis, muzikas Banaitis ir p. Drunga. Visi dalyviai buvo patenkinti ir laimingi vėl sulaukę Kalėdų šventės. Džiaugėsi, kad galėjo švesti jas čia, prie eglutės ir skaniai apkrautų stalų. Uždegę eglutės žvakutes. Pasidarė dar jaukiau. Zita Balandytė padėklamavo eilėraščių „Kūčių vakaras“. Manfredas Amonas taip pat labai gražiai padėklamavo eilėraščių „Kalėdos“. VIII kl. mokinė Adelė Liudžiuvaitytė paskambino Clementi Sonatina. Neatsilik ir Martynas Čerkus, įspūdingai padėklamavęs „Laimink, Dieve, mūsų šalį“. Tamara Kelerytė paskambino Beethoven Mondscheinsonate. Po to II kl. mokinė Monika Haufaitė padėklamavo eilėraščių „Kalėdų senelis“. H. Mačiulytė padėklamavo Putino „Vargingos tėvynės vargingi vaikai“. Nepaprastą įspūdį padarė Zelmą Jurkutaitytė, VI kl. mokinė, pirmą kartą gimnazijoje padainavusi solo Mozarto „Lopšinę“, akomponuojant pianinu Adelei Liudžiuvaitytei. Buvo džiugu, kad pirmą kartą

mūsų gimnazijoje pasireiškė III kl. mokinė Elena Kelerytė, kuri padėklamavo eilėraščių „Kalėdų naktis“. Tamara Kelerytė vėl paskambino Pleyelio Sonatina. Programa baigėsi Gerdos Kušneraitytės padėklamuo ir eilėraščių „Kalėdos“.

Kadangi dalis svečių buvo vokiečiai, tai prisitaikydamos prie jų mergaičių oktetas vokiečių kalba padainavo „Horch, wie die Schar der Engel singt“.

Po trumpo pertaukėlės pasirodė evangelikų jaunimo choras Kalėdų giesmėmis. Pagiedojo keturias giesmes: „Tylė naktis“, „O džiaugsminga“, „Žinau aš skaisčią rožę“ ir „Ateikit, ateikit, tikinčiosios sielos“. Čia daug pasidarbavo mokytojas Motgobis, išmokęs šias giesmes giedoti.

Po programos pradėta valgyti. Stalai buvo gražiai padengti. Mergaitės aptarnavo, pilstydamos kavą svečiams ir mokiniams.

Daug juoko sukėlė mažieji vaikučiai, kurie pamatę ateinantį Kalėdų senį pradėjo verkėti ir nuo jo bėgti. Visi mokiniai buvo apdovanoti dideliais popieriniais maišeliais, kuriuose buvo daug vaisių, saldumynų ir šiaip mažų dalykėlių.

Per šią Kalėdų šventę galima buvo pastebėti mokinių vieningumą, draugiškumą ir gerą bendradarbiavimą. Viskas sekėsi taip gerai. Visi mielai prisidėjo prie šios šventės paruošimo. Berniukai be jokio paragavimo at-

liko visokiausius darbus; nešė suolus, vaškavo grindis ir blizgino; neatsilikio jie ir kepti. Mergaitės taip pat pačios kepė, duoną tepė ir gražiai padengė stalus.

Šis Kalėdų įspūdis visiems dalyviams dar ilgai liks atminime. Šventės dalyviai ypač dėkingi p. mok. Skėriui, kurio dėka pavyko suruošti šį gražų ir įspūdingą Kalėdų eglutę.

Vyrai gali pasirinkti tarnybą

— Primeni visiems jauniems vyrams, kad High School baigusių gali pasirinkti vieną iš 87 techninių mokyklų pirmą, negu jie bus prisaikdinti karo tarnybai, — pareiškė Master Sergeant Anthony Bujanowski, kuris vadovauja Armijos ir Aviacijos Rekrutavimo Įstaigai, esančiai 1831 Blue Island Avenue.

Rekrutavimo Įstaiga dabar yra atdara pirmadienio ir ketvirtadienio vakarais iki 9:30 P. M., kad dirbantieji arba kitais dalykais užimti jaunuoliai galėtų į ją užteifi ir pasiteirauti. Injei patelefonuosite TA 9-2242, formacijų taip pat galima gauti.

MIDLAND
Savings and Loan Association

PER 40 METU
VISU LIETUVISKU
KOLONIJU
SAUGIAUSIA IR
PELNINGIAUSIA
TAUPYMO
BENDROVE

4038 Archer Avenue Tel. LA3-6719
AUGUST SALDUKAS Prezidentas

Specialus Prieškalėdinis Išpardavimas

21" RCA TV tikrai \$129.95

Garantija Visiems
M e t a m s.

Roberiniai matrasai ir spyruoklės, kainavusios \$129.00, dabar parduodamos už \$89.00



Turime įvairiausių dovanų Kalėdoms. Kalendorius veltui. Kas pirsks daiktų už \$150.00, tai šventėms gaus kalakutą.

FELIX A. RAUDONIS, NELLIE BERTULIS, Sav.

ROOSEVELT FURNITURE CO.

2310 WEST ROOSEVELT ROAD Telefonas: SEeley 3-4711
Krautuvė atidaryta sekmadieniais nuo 11 iki 4:30.

GERIAUSIOS ATEINANČIŲ ŠVENČIŲ DOVANOS!

Lietuvių ENCIKLOPEDIJA

Išspausdinti 9 tomai, bus 21-22.

Vienas tomas JAV \$7.75

visur kitur \$8.00

LIETUVOS ŽEMĖLAPIS

Sulankstomas, knygelės ... \$3.50

formos

sienuinis \$4.50

V. KRĖVĖS RAŠTAI

Viena knyga \$5.50

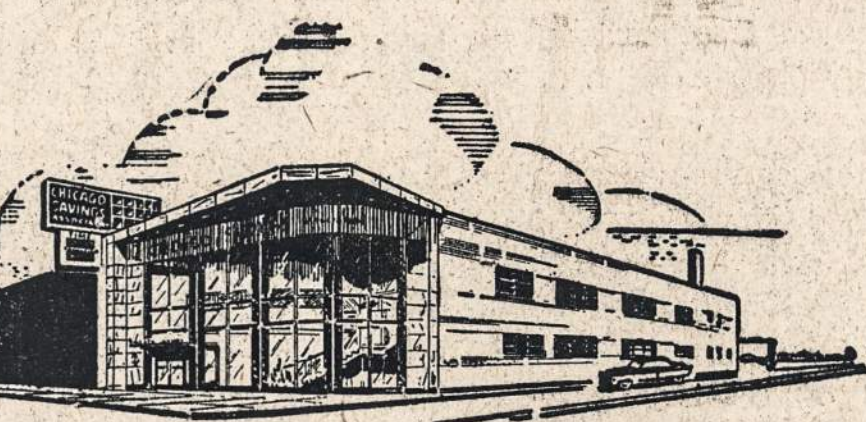
Prenumeruojant visą komplektą,

6 tomai \$25.00

Gaunama LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJOS LEIDYKLOJE

265 C Street, South Boston 27, Massachusetts
ir pas knygu platintojus.

MES PERSIKĖLĖM Į KITA GATVĖS PUSĘ



1956 metų
GRUODŽIO
17-tą

Mes persikėlėm į naują savo namą. Pradedant gruodžio 17 diena visi Chicago Savings & Loan Association nariai, taupytojai, draugai ir įvairius reikalus su mūsų įstaiga turintieji prašomi jau vykti į 6245 SO. WESTERN AVENUE, Chicago, Illinois. Vėliau pranešime oficialaus atidarymo (Grand Opening) dieną.

Nuo josios įsteigimo 1924 m. Chicago Savings visada, be jokios pertraukos, kas 6 mėnesiai išmoko ir išmoka aukštus dividendus, kaip tai daro didžiausios tos rūšies įstaigos. Saugumo ir pelningumo atžvilgiais Chicago Savings stovi greta

tų taupymo bendrovių, kurios visada savo reikalus teisingai ir ekonomiškai tvarko, kad taupytojams būtų naudos.

Šiandien, persikėję į savo naują namą, kuris yra vienas gražiausių visoje Chicagoje ir turi pačius vėliausius įrengimus bei pagerinimus, tariame širdingą ačiū visiems, kurie kokių nors būdu esate padėję Chicago Savings & Loan Association išaugti į \$20,000,000 viršijančią bendrovę. Kviečiame ir toliau mus remti, pasidėdami pinigus į šią tvirtą ir sąžiningai tvarkomą finansinę įstaigą.

Chicago Savings

& LOAN ASSOCIATION

6245 SOUTH WESTERN AVE
CHICAGO 36, ILLINOIS

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲJŲ METŲ VIŠIEMS DRAUGAMS IR KOSTUMERIAM LINKI

MACKE REALTY CO.
K. J. MACIUKAS

2549 W. 71st St.

Tel.: PProspect 6-3140



CRANE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2555 WEST 47th STREET

B. R. Pietkiewicz, prez.; E. R. Pietkiewicz, sekr. ir advokatas
Mokame aukštus dividendus. Kešiuojame čekius. Parduodame ir išperkame valstybės bonus. Taupytojams pataravimai veltui.
ATIDARYKITE SĄSKAITĄ ŠIANDIEN. — APPRAUSTA IKI \$10,000
Darbo valandos: pirmą ir ketvirtą, nuo 9 iki 8 val. vakaro; antradienį ir penktadienį nuo 9 iki 5; trečiadienį uždaryta, o šeštadienį nuo 9 val. iki vidudienio.



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ
IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

visiems savo klientams, bičiuliams ir draugams linki

KUTRA-NORKUS REALTY

J. KUTRA, A. NORKUS, V. PAULIONIS, A. SPRINDYS, ST. STIRBYS, C. STYS IR

adv. FRANK ZOGAS

2405 West 51st Street

Wallbrook 5-5030